

LE SOLEIL N'EST PAS PUBLIÉ DEMAIN. À MARDI!

LE CANADIEN SE COMPLIQUE LA TÂCHE AVEC UNE DÉFAITE DE 4-2 D 1

LE PILONNAGE DES LIVRES PRATIQUE CRUELLE OU MAL NÉCESSAIRE? C 1



LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

LE SOLEIL

www.cyberpresse.ca

QUÉBEC, LE DIMANCHE 16 AVRIL 2006

Québec aura son jardin chinois

CLAUDE VAILLANCOURT
CVaillancourt@lesoleil.com

■ La Ville de Québec va aménager, pour les Fêtes de son 400^e anniversaire, un jardin chinois, près du boulevard Charest, à proximité de l'endroit où se trouvait l'ancien quartier chinois.

Il s'agit du secteur où se trouvent encore les fameuses bretelles inutilisées de l'autoroute Dufferin-Montmorency, des verrues que le ministère des Transports du Québec devra bien enlever, un jour ou l'autre, du paysage urbain de la ville. La construction de cette artère de circulation avait coupé

le quartier en deux, provoquant ainsi la disparition du quartier chinois.

Les villes de Xi'an et de Shenyang, en l'honneur desquelles le jardin sera aménagé, participeront étroitement à ce legs particulier.

« L'aménagement d'un futur parc ou jardin aura pour thématique la Chine

et rappellera les liens que nous avons avec les villes chinoises, dont particulièrement Xi'an, ville avec laquelle Québec entretient une relation depuis 1980 et est jumelée depuis 2001 », peut-on lire dans le sommaire décisionnel de la

Voir JARDIN en A 2 >



Bravo
Antoinette!

Une petite truie canadienne, prénommée Antoinette, est devenue hier la vedette des Jeux annuels de porcelets de Moscou. L'événement, qui en est à sa troisième présentation, permet aux petits cochons de plusieurs pays de démontrer leurs talents d'athlète. Tous les détails de la première journée de compétition en page A 2.

Le sénateur Jean Lapointe dit qu'il pourrait un jour devenir souverainiste

PATRICIA CLOUTIER
PCloutier@lesoleil.com

■ Nul ne peut prédire l'avenir. C'est pourquoi Jean Lapointe soutient que, même s'il est toujours fédéraliste, il pourrait un jour devenir souverainiste.

Cette déclaration du chanteur et sénateur est pour le moins surprenante. C'est que Jean Lapointe a toujours été un ardent défenseur d'un Canada uni. « Je suis quand même très proquébécois et très enraciné au Québec », souligne-t-il en entrevue téléphonique.

Seuls deux obstacles l'empêchent de sauter dans le camp souverainiste pour le moment: la géographie et l'économie. « Si c'était pas de ça, je ne dis pas que je ne serais pas indépendantiste », lance-t-il. Depuis qu'il est sénateur à Ottawa, M. Lapointe a clai-

rement constaté l'effet des « deux solitudes », soit le Québec et le reste du Canada, comme il en a déjà fait mention à l'émission *Tout le monde en parle*. « C'est clair qu'il y a des gens de l'Ouest qui ne nous aiment pas. Je ne les regarde pas et je ne leur parle pas, c'est tout! », s'exclame-t-il.

M. Lapointe a aussi constaté que l'argent est à Ottawa depuis qu'il a plus souvent les pieds dans la capitale canadienne, donnant ainsi raison aux politiciens québécois. « Je demeurerai fédéraliste s'ils nous donnent ce

qu'on veut, si on réussit à bien s'entendre avec le Canada », explique-t-il.

Et il tient à dire qu'il est un sénateur du Parti libéral « entre guillemets », parce qu'au Sénat, il ne suit pas toujours la ligne du parti, préférant voter avec son cœur et sa tête.

VALEURS QUÉBÉCOISES

Même s'il se dit toujours fédéraliste, Jean Lapointe a le Québec gravé sur le cœur. « Je suis plus attaché à ma langue

Voir SÉNATEUR en A 2 >

Jean Brassard chante Vigneault à Brooklyn

NEW YORK — Dans un bar de Williamsburg, quartier de Brooklyn où gravitent des artistes affamés d'Amérique et d'ailleurs, le Québécois Jean Brassard chante *Les Gens de mon pays*, de Gilles Vigneault, un vendredi soir récent.

Habillé d'un complet brun-gris et d'une chemise à col ouvert aux teintes vives — rose, mauve et orange —, Brassard n'a rien d'un patriote à la ceinture fléchée et au sirop d'érable. Mais il chante son pays avec la même fierté qu'il chante son homosexualité, passant de la chanson de Vigneault à celle de Charles Aznavour qui a pour titre *Comme ils disent*.

Durant *Les Gens de mon pays*, le natif de Charlesbourg est accompagné par la Française Frédérique Trunk,



Richard Héту

Collaboration spéciale

Voir BRASSARD en A 2 >

LA QUESTION DU JOUR

@ QU'EN PENSEZ-VOUS?

Le pilonnage des livres: pratique cruelle ou mal nécessaire?

ÉCRIVEZ-NOUS À opinion@lesoleil.com. Pour que votre commentaire soit publié, vous devez fournir votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.

SOMMAIRE

Agenda	C 6	Mots fléchés	C 7
Bandes dessinées	C 8	Oiseaux	B 8
Décès	B 6	Petites annonces	D 8
Horoscope	C 7	Place publique	B 7
Horticulture	B 8	Québec	B 1
Lauréat	B 3	Santé	A 10
Loteries	A 10	Scrabble	D 9
Météo	C 8	Techno/média	C 5
Mot mystère	C 7	Télévision	C 2
Mots croisés	C 7	Vie communautaire	B 4

MÉTÉO

Max. 6, min. 3
Plutôt nuageux avec averses de pluie ou de neige. Détails page C 8.

Accumulation de neige (avant hier)
Ce mois-ci: 6,1 cm Lan dernier: 10,7 cm
Cet hiver: 356,6 cm L'hiver dernier: 206,3 cm

QUÉBEC,
110^e ANNÉE, N° 108
FLORIDE, 2,10 \$ US

MONTRÉAL,
OTTAWA 87¢
PLUS TAXES



65¢ PLUS TAXES 2765700077 3



EPSON HOME 20
GRATUIT TOILE DE PROJECTION (VALEUR DE 299\$)

PROJECTEUR CINÉMA MAISON
Grâce à la technologie à 3-ACL, ce projecteur procure une image gigantesque et d'excellente qualité, à prix abordable. 1200 lumens ANSI, format natif 16:9.

1299\$ RÉG. 1499\$
APRÈS RABAIS POSTALE DE 200\$

Garantie 2 ans

36 mois
sans intérêt



QUÉBEC 628-9000 LEVIS 837-2424 MONTMAGNY 248-1071 LAVAL 629-2400 BÂSE-COMEAU 589-5436 CHANDLER 689-4131 GASPÉ 368-1244 LA MALBAIE 645-2938 MARIANNE 566-2736 SEPT-RIÈS 962-1200

MARDI

DANS LE SOLEIL

LNH: LA SAISON TIRE À SA FIN



La saison régulière de la LNH tire à sa fin. Mardi soir, le Canadien de Montréal dispute son 82^e match du calendrier contre Martin Brodeur et les Devils du New Jersey. Lisez ce que les joueurs et l'entraîneur-chef Bob Gainey pensent de cette dernière partie avant le début des séries dans notre prochaine parution, mardi matin.

Dans le cahier Sports

SALON DE NEW YORK: CURE DE JEUNESSE



Avec ses 106 ans bien comptés, le Salon de l'auto de New York est le doyen des salons automobiles américains. Malgré son âge vénérable, cet ancêtre montre depuis quelques années des signes de vigueur.

Dans le cahier Auto

POUR NOUS JOINDRE

Abonnements	686-3344
	1-866-686-3344
Carrières et professions	686-3270
Petites annonces	844-4444
Promotion	686-3342
Publicité détaillants	686-3435
Publicité générale	686-3270
Rédaction	686-3394
Renseignements	686-3233

LE SOLEIL, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par LE SOLEIL, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. LE SOLEIL est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2.

Envoi de publication - Numéro de convention 40065022. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

C'ÉTAIT HIER

2003 — Le président américain, George W. Bush, demande aux Nations unies la levée des sanctions économiques contre le régime irakien.

2001 — Pour la première fois en cinq ans, l'aviation d'Israël bombarde le Liban, tuant trois soldats syriens d'une station radar.

1995 — Après une dispute due à des chahutiers espagnols, le Canada et l'Union européenne s'entendent sur les droits de pêche.

Cinq rivières sous haute surveillance

■ MONTRÉAL — Les crues printanières ont forcé la Sécurité civile à placer cinq rivières sous haute surveillance au Québec hier. Ainsi, la rivière du Lièvre, la rivière Rouge et la rivière du Nord, toutes trois dans les Laurentides, sont au seuil du niveau d'inondation. Dans la région de Québec, la rivière Lorette ainsi que la rivière Sainte-Anne, qui menacent de déborder, sont aussi surveillées de très près. PC

BRASSARD

Suite de la Une

une chanteuse, pianiste et compositrice qui joint sa voix puissante à la sienne. Devant un public composé en majeure partie d'artistes new-yorkais, le duo francophone évoque ainsi le rêve de liberté d'un des chantres de l'indépendance du Québec.

Bienvenue *Chez Jean*, un spectacle de variétés signé par un artiste québécois de la quarantaine qui ne se prend pas pour Michel Tremblay ou Robert Lepage. Ni riche ni célèbre, Jean Brassard poursuit à New York une carrière atypique où palpite encore la fibre communautaire et nationaliste de sa jeunesse.

Il y a plus de 20 ans, Brassard animait des émissions radiophoniques à CKRL, la première station communautaire d'expression francophone, dont l'antenne se dresse à Québec. Aujourd'hui, il présente *Chez Jean* à New York pour venir en aide à des artistes



Le jardin sera aménagé dans les environs de l'ancien quartier chinois de Québec.

La ville de Xi'an est intéressée à participer aux Fêtes du 400^e anniversaire de Québec

JARDIN

Suite de la Une

dernière réunion du comité exécutif de la Ville de Québec.

« À de nombreuses reprises au cours des dernières années, la Ville de Xi'an a été sollicitée et s'est montrée intéressée à participer aux Fêtes du 400^e anniversaire de Québec », poursuit-on.

Le document fait ensuite remarquer que « cet intérêt coïncide avec la volonté d'un groupe de Québécoises et de Québécois d'origine chinoise qui désire réanimer le quartier chinois de Québec, sur le boulevard Charest, à proximité du site où se trouvait jadis l'ancien quartier chinois ».

Le commissaire général aux relations internationales de la Ville de

Québec, Michel Lavoie, partira donc sous peu pour Xi'an, où se tiendra, du 27 au 30 avril, un symposium international sur l'aménagement des jardins horticoles. Shenyang, une ville industrielle dans la province de Liaoning, au nord-est de la Chine, est aussi inscrite dans le carnet de visite de M. Lavoie, pour des florales qui devraient attirer plus de cinq millions de visiteurs jusqu'au 31 octobre.

La Ville de Québec y inaugurera d'ailleurs un jardin, aménagé par des architectes d'ici, ABCP architecture et urbanisme. Les coûts d'aménagement, environ 300 000 \$, sont entièrement payés par le gouvernement municipal de Shenyang « à la condition qu'une forme de réciprocité lui soit éventuellement accordée lors de la tenue de florales ou de l'aménagement

d'un parc ou d'un jardin à Québec ».

C'est cette réciprocité qui va jouer dans l'aménagement d'un jardin chinois à Québec.

Le document explique aussi que « les autorités de Xi'an ont l'intention de conduire une mission officielle à Québec, à l'automne 2006. Les sujets prioritaires de cette mission seraient le jumelage et les Fêtes du 400^e. (...) Xi'an souhaite offrir un présent à Québec », qui « aimerait l'associer à l'aménagement d'un jardin chinois où un legs pourrait être installé ».

Le déplacement de M. Lavoie en Chine (et au Vietnam, dans la ville de Hué, avec laquelle la Ville a signé un pacte d'amitié en 2005) entraîne une dépense de 4000 \$ pour les frais de transports internationaux et locaux et de 2500 \$ pour l'hébergement et les frais de séjour.

Par ailleurs, la Ville de Québec a décidé d'affecter de façon permanente le directeur de l'arrondissement La Cité au poste de commissaire à la Société du 400^e anniversaire de Québec, un rôle qu'il exerçait depuis le début des préparatifs de la Fête.

Pierre Darveau, le directeur de la division relations avec les citoyens et soutien administratif de l'arrondissement, occupera donc, par intérim, le fauteuil de directeur de l'arrondissement.

Claire Verreault, directrice du marketing à l'Office du tourisme et des congrès, a décidé, quant à elle, de démissionner de son poste de membre du conseil d'administration de la Société du 400^e. Elle était l'un des quatre représentants de la Ville au sein de ce conseil d'administration. Son successeur sera nommé plus tard.

Une petite Canadienne vedette des JO de porcelets de Moscou

MOSCOU (AFP) — Antoinette, une petite truie canadienne, s'est distinguée hier par ses talents d'athlète aux désormais traditionnels Jeux olympiques annuels des porcelets de Moscou.

Les petits cochons tout propres, roses, noirs ou tachetés, et queue bien en tire-bouchon, étaient 12 sur la ligne de départ, six Russes et six originaires de l'étranger : Antoinette, le Chinois Vu Li, le Français Jean-François, le Letton Valdis, le Sud-Africain Nelson et l'Ukrainien Mykola.

Après une cérémonie de défilé des drapeaux nationaux en musique digne de la plus pure tradition olympique, la très sérieuse Tatiana Koltchanova, directrice générale de l'Union des entreprises du secteur des animaux domestiques, a déclaré les troisièmes Jeux porcs ouverts.

Les quelques minutes de préparation des petits animaux, arrivés stressés et en retard par autocar spécial dans les embouteillages monstres du périphérique de Moscou, ont été moins olympiennes. Des jeunes gens se sont débattus pour enfilier des maillots de couleur aux sportifs, qui poussaient en chœur des cris stridents.

Mais une fois le calme revenu, la première

épreuve, une série de courses le long de couloirs grillagés, a commencé avec l'équipe russe, en rouge. Le capitaine Kostik Russisches Schwein s'est vite distingué du lot et s'est vu tendre le micro pour quelques grognements de satisfaction.

Puis est venu le tour des étrangers, les bleus, dont le commentateur a loué « la discipline » pendant les quelques minutes d'attente.

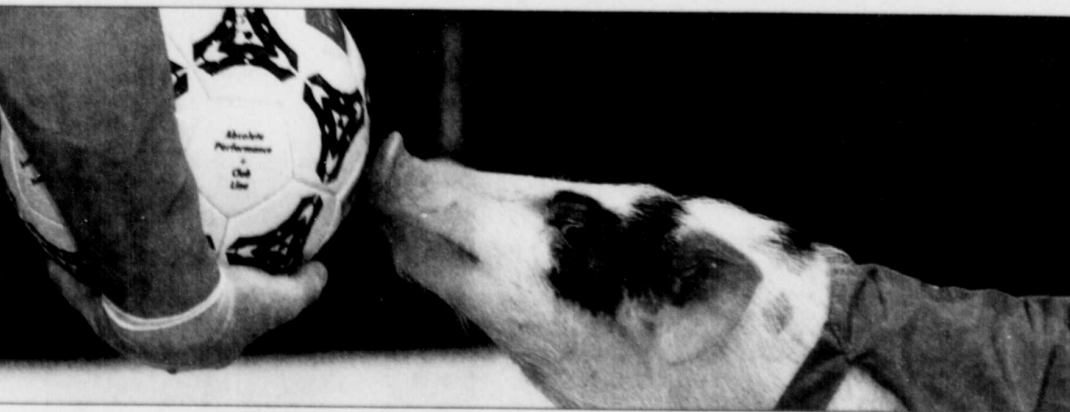
Après un faux départ car on avait « poussé un cochonnet au derrière, ce qui est contre le règlement », Antoinette a très rapidement montré que « sa première place ne laissait aucun doute ».

Jean-François s'est classé deuxième.

« Bravo les francophones », a lancé le commentateur Viktor Naboutov.

Un match de football a suivi, avec de vrais ballons de cuir enduits d'huile de poisson, un délice porcin, pour encourager les athlètes. Là encore, Antoinette a fait parler d'elle. « Il faut neutraliser cet attaquant redoutable », s'est inquiété M. Naboutov.

La fatigue était visible au cours de l'épreuve de natation qui clôturait ces demi-finales. Suspende aujourd'hui pour la finale.



Les ballons ont été enduits d'huile de poisson pour encourager les athlètes.

SÉNATEUR

Suite de la Une

et aux gens de chez nous qu'un paquet de souverainistes, insiste-t-il. Je nourris le culte des ancêtres, de nos défricheurs et de nos porteurs d'eau.»

Il raconte également que son père a déjà pris la parole aux Communes dans les années 40 pour décrier qu'un employé de chemin de fer refuse de lui parler en français.

« Sans être indépendantiste, il était grandement nationaliste », souligne celui qui se considère un peu de la même veine.

Mais ce n'est pas la première fois que Jean Lapointe se laisse tenter par le mouvement souverainiste. « Pendant trois bons mois après l'épisode du lac Meech, j'aurais voté indépendantiste », raconte-t-il. De même, il a souligné en entrevue avec le réseau NTR avoir voté à deux reprises pour René Lévesque.

M. Lapointe souligne que sa croisade au Sénat pour faire enlever tous les appareils de loterie vidéo des restaurants et des bars au pays est avant tout dans l'intérêt du Québec. Selon lui, le jeu pathologique est un véritable fléau dans la province.

DES VAGUES

Cette déclaration d'ouverture au souverainisme de la part de Jean Lapointe survient après une semaine mouvementée pour le Parti québécois. Des artistes comme Michel Tremblay et Robert Lepage ont remis en question la façon de faire des péquistes, ce qui n'a pas manqué de faire des vagues.

Jean Lapointe croit que lui et les autres artistes ont bien le droit de dire ce qu'ils pensent et que la question de l'indépendance du Québec doit être débattue sur la place publique. « Mais je ne pense pas que le fait que je dise mon opinion change quoi que ce soit dans le vote », lance-t-il.

Il y a quelques jours, Michel Tremblay a reproché au Parti québécois d'être trop centré sur des questions économiques pour faire valoir la souveraineté. « Sauf que pour faire avancer la culture, il faut des sous! », répond M. Lapointe.

Tout de même, il souligne que toutes les approches de la question sont bonnes, pourvu qu'on en discute.



Jean Brassard

Uta Lemper et d'autres vedettes de Broadway Tout à coup, on n'était plus à la même place. Ça fait un petit velours, et tu te dis que c'est bien de continuer sur ce sentier.»

Fort de ce succès, Jean Brassard veut maintenant explorer un autre aspect de sa « gageure », qui est de promouvoir à New York la chanson et la culture du Québec. Le spectacle *Chez Jean* serait le fer de lance de cette campagne inusitée.

« C'est clair que c'est un Québécois qui fait ça, dit Brassard en parlant de *Chez Jean*. Sur le plan artistique, nous sommes quelques-uns à travailler à New York depuis 15, 20 ans, des acteurs, musiciens, danseurs et autres artistes. Mais nous n'avons pas une représentation claire et affirmée. Il n'y a pas de café du Québec, il n'y a pas de lieu de spectacle du Québec, alors que nous avons une culture québécoise très forte, très distincte. »

Celui qui s'exprime ainsi vit et travaille à New York depuis le début des

années 80. Après avoir étudié le ballet à Boston, Jean Brassard s'est installé à Manhattan, rêvant d'une carrière au théâtre, sa première passion. Il a fait partie de diverses compagnies d'avant-garde, dont la troupe Artaban de Robert Goup,

un ancien du Théâtre du Soleil d'Ariane Mnouchkine qui a notamment créé une adaptation de *Don Juan* de Molière. La pièce s'intitulait *Don Juan in Manhattan* et mettait en vedette Brassard dans le rôle-titre.

Le Québécois a également tenu des petits rôles à la télévision américaine dans des séries comme *Sex and the City* et *Law & Order*.

De là à chanter Vigneault à Brooklyn, il n'y a qu'un pas...

ACTUALITÉS

«Nous allons aussi brancher les régions. Avant la fin de ce mandat, des connexions Internet à haute vitesse seront disponibles dans toutes les régions du Québec. L'économie du savoir n'est pas incompatible avec l'économie du terroir.»

—Le premier ministre du Québec, Jean Charest, lors du discours inaugural du 4 juin 2003

Excès de lenteur

Des milliers de Gaspésiens sont privés d'Internet haute vitesse, même si les fils passent à quelques mètres de chez eux

GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

■ PORT-DANIEL — Quelques milliers de Gaspésiens sont privés d'Internet haute vitesse, alors que les lignes passent devant leur maison.

C'est le cas de Benoît Pilon, de Port-Daniel, qui trouve inadmissible d'être privé de ce service alors que cinq lignes passent le long de la route 132 à 10 mètres de chez lui, à savoir deux fils de cuivre conventionnels et trois fibres optiques.

M. Pilon se bute à des conditions d'accessibilité au réseau qu'il juge trop élevées de la part de Telus, le principal pourvoyeur de communications électroniques de la région. De plus, la solution de rechange qu'il entrevoit, le Réseau collectif de communications électroniques de la Gaspésie et des Îles, un organisme sans but lucratif que les trois ordres de gouvernement ont aidé en livrant 17 des 18 millions \$ requis pour l'installer, ne peut lui fournir un branchement.

M. Pilon estime que le contrat signé entre le Réseau collectif de la Gaspésie et Telus, choisi comme partenaire technique, confère beaucoup trop d'avantages au géant de la téléphonie.

Les citoyens des villes gaspésiennes bénéficient d'Internet à haute vitesse, mais ceux de plusieurs villages ne le peuvent pas, même si le Réseau collectif les rejoint en branchant à la fibre optique les bureaux municipaux, les écoles, les bibliothèques, les bureaux touristiques et des maisons de jeunes.

«L'accès à Internet haute vitesse pour les citoyens, c'est aussi fondamental que l'électrification rurale et l'accès au téléphone du siècle dernier. Imposer des freins à cet accès, c'est condamner le développement des municipalités rurales et le développement global de la région», affirme Benoît Pilon, qui exploite avec sa conjointe une firme de communications et de graphisme.

Telus fait passer devant leur maison un fil de cuivre qui suffirait à fournir Internet haute vitesse. La firme fait aussi passer sa fibre optique et exploite celle du Réseau collectif. Bell passe sa fibre optique à Port-Daniel, tandis que le câblodistributeur Cogeco a sa ligne de cuivre.

Telus offrait déjà, avec ses infrastructures, Internet à haute vitesse dans les villes gaspésiennes

avant l'instauration du Réseau collectif. Toutefois, les citoyens et les entreprises d'un village comme Port-Daniel-Gascons, où vivent tout de même 3000 personnes, doivent se soumettre au recrutement d'un quota minimal d'abonnés pour la haute vitesse avant que Telus ne le leur offre.

«En 2002, j'avais approché Telus et on me demandait de réunir 50 signatures pour avoir accès à Internet haute vitesse. Puis, la compagnie m'en a demandé 60, ensuite 75. Quand j'ai vu qu'ils allaient m'en demander 100, je leur ai dit : "Vous me niaisez." Ils voulaient des pré-abonnements d'un an, payés d'avance. Je me suis découragé. La barre montait toujours», raconte M. Pilon.

En 2003, l'annonce de la venue du Réseau collectif le comble. «Un réseau collectif? Enfin, que je me suis dit. Je pensais qu'on allait ouvrir le marché, que des petits joueurs pourraient acheter et revendre de la bande passante, mais non. On paie pour un réseau, mais on a reflé l'exclusivité à un gros joueur, Telus, qui ne continue pas une démarche d'accessibilité pour la population avec sa ligne. Telus continue de demander des quotas d'abonnés et en mène trop large avec le Réseau collectif. Bref, je ne suis pas plus avancé après quatre ans de démarches», déplore Benoît Pilon.

Outre le Réseau collectif et Telus, Bell vise les institutions et les moyennes entreprises de la Gaspésie. Cogeco en restera à la câblodistribution.

M. Pilon juge que les dirigeants du Réseau collectif auraient dû s'assurer que la fibre optique payée par les contribuables desserve aussi les citoyens et les petites entreprises, même s'il reconnaît que ce n'était pas le mandat premier de cette initiative.

«Le contrat entre le Réseau collectif et Telus permet à cette compagnie de nous garder en trottinette. On a une super limousine avec la fibre optique, mais je marche à côté. C'est normal que les bureaux municipaux, les bibliothèques, les écoles et les commissions scolaires bénéficient de la fibre optique. J'applaudis. Mais comment a-t-on pu oublier les citoyens et les petites entreprises? Je vis à 100 mètres de l'hôtel de ville, la tête de pont du réseau collectif de Port-Daniel. Il serait normal que, de là, le service soit redéployé à l'avantage des citoyens. Pire, je ne peux même pas me rendre à l'hôtel de ville avec mon ordinateur portable et bénéficier d'Internet à haute vitesse. Ça contrevient aux clauses du contrat entre Telus et le Réseau collectif», dénonce Benoît Pilon.

Des conditions d'accès au réseau jugées trop élevées



Benoît Pilon, de Port-Daniel, trouve inadmissible d'être privé du service haute vitesse alors que cinq lignes passent le long de la route 132 à 10 mètres de chez lui.

La haute vitesse n'est plus un luxe

Des initiatives publiques et privées naissent pour améliorer le service en Gaspésie

GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

PORT-DANIEL — Alain Desmeules, président du Réseau collectif de communications électroniques de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, rappelle que son organisme misait sur un projet déposé à Industrie Canada en 2004 pour porter à 91 % le pourcentage de foyers gaspésiens avec un accès à Internet haute vitesse.

Le projet de 4 millions \$ a toutefois été refusé par Ottawa, qui l'a pourtant accepté dans la région voisine, le Bas-Saint-Laurent, et dans 10 autres régions québécoises.

«De plus, le programme fédéral n'a pas été reconduit. Je peux vous assurer que le sujet revient à toutes les réunions de notre conseil d'administration. Il faut trouver une solution, privée ou gouvernementale. Telus est

notre partenaire financier dans le réseau collectif et ils sont très au fait de la situation», explique M. Desmeules, qui estime qu'un déblocage est prévisible à court terme.

Telus n'était pas en mesure de répondre aux questions du SOLEIL à ce sujet, cette semaine. À propos de la teneur du contrat liant le Réseau collectif à Telus, la ministre responsable de la Gaspésie, Nathalie Normandeau, rappelle qu'il a été négocié sous le gouvernement du Parti québécois et que le mandat du Réseau collectif ne consiste pas à fournir Internet haute vitesse aux foyers et aux petites entreprises.

«Mais Internet haute vitesse n'est plus un luxe. C'est quotidien dans nos vies. Je souhaite que Telus puisse alléger ses critères quant à l'offre (...). Je suis prête à aborder avec Telus la question de l'amélioration de l'accès (pour les particuliers). Il faut comprendre que Telus fonctionne

dans une dynamique de rentabilité, mais il y a peut-être moyen de définir un nouveau modèle pour les secteurs à faible densité de population», commente la ministre.

La firme Mer et monde prévoit installer des tours émettrices

Elle mise aussi sur un projet préparé par une firme de Bonaventure, Mer et monde, qui prévoit installer des tours émettrices afin de faire entrer Internet haute vitesse dans les foyers au moyen d'antennes. Port-Daniel est l'un des lieux visés par Mer et monde.

Mais Benoît Pilon entend utiliser une autre piste à court terme. «Depuis janvier, la loi 62 permet aux municipalités de devenir des communicateurs communautaires.

Elles peuvent acheter de la bande passante et la revendre à leurs citoyens. J'ai abordé notre conseil municipal à ce sujet. Jusqu'à présent, je n'ai pas senti un enthousiasme débordant, mais il faut que ça débloque. D'autres entreprises s'établiront à Port-Daniel avec la haute vitesse», conclut-il.

Ce sera le cas de Jean-Pierre Blier, de la galerie d'art L'imprévu de Montréal, qui déménage à Port-Daniel d'ici deux mois. «Ça fait deux ans qu'on va à Port-Daniel en vacances et on a eu la piqûre. Mais ça prend Internet à haute vitesse. Nous en avons besoin pour nos catalogues. Ça n'a pas de sacré bon sens que trois lignes de fibre optique, dont une financée par des deniers publics, passent dans le village et qu'on ne puisse pas se brancher. La dernière chose que nous allons laisser en fonction à Montréal, c'est Internet à haute vitesse.

À savoir

- Proportion des foyers gaspésiens branchés à Internet, en décembre 2004: 49%
- Proportion probable en avril 2006: 60%
- Proportion des foyers gaspésiens avec Internet haute vitesse en décembre 2004: 14%
- Proportion probable en avril 2006: 30%
- Entrée en fonction du Réseau collectif: d'octobre 2005 à février 2006
- Coût: 18 millions \$ (17 millions \$ de financement public, 1 million \$ fourni par Telus)

Je vais aborder la question avec la ministre Normandeau.»

À Percé, le maire Georges Mamelonet, qui milite depuis des années pour l'établissement d'Internet haute vitesse dans sa municipalité fortement commerciale, a décidé de régler le problème en utilisant les dispositions de la loi 62. Sa ville deviendra donc un télécommunicateur communautaire.



Vous prévoyez remplacer vos portes et vos fenêtres cette année?

Entre le PVC, le bois, l'aluminium ou la combinaison de ces matériaux, comment faire le juste choix? Rencontrez un courtier en portes et fenêtres. Sans préférence pour un manufacturier en particulier, il vous guidera vers de multiples produits convenant à vos goûts et à vos attentes, que ce soit en termes d'esthétique ou de performance.

N'hésitez pas à consulter nos spécialistes: de vrais courtiers en portes et fenêtres!

Québec: 2780, boul. Henri-Bourassa (angle aut. de la Capitale) 521-2161
Lévis: 12, du Vallon (sortie 325 394) 833-2161

PORTES & FENÊTRES

vitrierie lévis



www.vitrierielevis.com

RBQ-1158-9629-10

Le congé de Pâques a déjà fait sept morts sur la route

La vitesse et l'alcool sont souvent mis en cause dans ces accidents, plus nombreux qu'à la même époque l'an dernier

FRANCIS HIGGINS

FHiggins@lesoleil.com

Les routes ont déjà fait sept morts alors qu'il reste encore deux jours à cette longue fin de semaine de Pâques.

En 2005, six personnes ont perdu la vie sur le réseau routier à pareille date. L'année d'avant, on en comptait huit. Si la moyenne des premières heures du congé pascal est respectée, on se dirige vers un triste bilan routier pour 2006.

Le premier décès de la fin de semaine a été celui du septuagénaire sur son scouteur qui a été happé par une voiture à Saint-Nicolas, vendredi soir.

Peu après 2 h hier matin, une voiture transportant quatre personnes a fait une embardée à Daveluyville, près de Victoriaville.

Le conducteur a perdu le contrôle de son véhicule, qui a percuté un arbre. L'automobile a été sectionnée et une partie est allée se buter contre une maison.

En tout, trois hommes dans la vingtaine sont morts. On ne craint pas pour la santé de l'unique survivant, âgé de 21 ans. Ce dernier a été arrêté et comparaitra mardi au palais de justice de Victoriaville. Selon la Sûreté du Québec, il risque de faire face à des accusations de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort.

Quelques minutes plus tard, une voiture a percuté un poteau électrique à

Aumond, près de Mont-Laurier. Le conducteur de 31 ans et un passager de 21 ans ont été gravement blessés. Le jeune homme de 20 ans assis sur la banquette arrière a péri. Encore une fois, l'alcool et la vitesse seraient en cause.

MOTOCYCLISTE

Une motocycliste de 37 ans a trouvé la mort de façon mystérieuse sur la route 137, près de Granby, vendredi soir. Un policier en patrouille l'a trouvée par hasard dans un fossé. Les enquêteurs suspectent qu'une perte de contrôle serait à l'origine de cette sortie de route.

Finalement, un homme a perdu la vie dans un accident à Black Lake, près de Thetford Mines, vendredi après-mi-

di. Deux voitures se sont frappées sur la route 112, vers 13 h 30. Les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour extraire les conducteurs. Les deux individus ont été transportés en ambulance à l'hôpital de la région de l'Amiante. Les médecins ont découvert qu'un des accidentés avait subi des blessures plus graves que prévu. Il a été amené d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où il est décédé en début de soirée.

T-REX EN VOL PLANÉ

En plus des décès partout dans la province, on compte quelques blessures dans la région. Vers 20 h vendredi, un homme a perdu le contrôle de son T-Rex, un bolide à trois roues à mi-chemin entre la moto et la voi-

ture. Il roulait sur la route 173, à Beauceville, lorsqu'il a frappé une chaîne de rue qui l'a envoyé en vol plané dans la vitrine d'une banque. Des témoins expliquent que le conducteur respectait la limite de vitesse au moment de l'accident. Il a été conduit à l'hôpital pour soigner des blessures mineures au visage.

Enfin, un motocycliste a été gravement blessé, vendredi soir. L'homme de 43 ans roulait sur le rang Grand-Cap-sa, près de Pont-Rouge, lorsqu'il est entré en collision avec une voiture. Il a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où on ne craint plus pour sa vie.

La Sûreté du Québec continue sa surveillance accrue des routes de la région et suggère aux automobilistes de rester prudents.

EN BREF

Vol de cigarettes

Insatisfait des quelques billets de 5 \$ trouvés dans la caisse du dépanneur qu'il cambriolait, un voleur a dû se contenter de cigarettes, hier. Peu avant 17 h, un individu est entré dans la station-service Eko du 3030, boulevard du Jardin à Charlesbourg. Armé d'un pistolet, il a menacé la jeune commis et exigé le contenu du tiroir-caisse. Devant le petit nombre de billets, il s'est contenté de partir avec plusieurs tablettes d'un présentoir à cigarettes. « Quand il a vu qu'il n'y avait pas d'argent dans la caisse, il a rempli une poubelle de cigarettes », relate la gérante adjointe Caroline Lebel, qui était absente au moment du crime. Dans la vingtaine, le voleur portait des lunettes fumées et un gilet à capuchon. Il s'est enfui à bord d'une camionnette de couleur foncée. Des caméras de surveillance ont filmé la scène. Francis Higgins

Vol à main armée chez un dépanneur

Deux cagouleurs armés d'un fusil de chasse et d'un couteau ont dévalisé le dépanneur Accommodation du Domaine Beaulieu pour environ 500 \$ et des cartons de cigarettes, vendredi. Vers 22 h 45, à 15 minutes de la fermeture, les hommes sont entrés dans le commerce situé au 1779, boulevard Raymond, dans l'arrondissement Beauport. Ils ont ordonné aux deux employés de lever les bras en l'air, en promettant qu'aucun mal ne leur serait fait. Ils ont ensuite exigé le contenu de la caisse, qui renfermait environ 500 \$, et une dizaine de cartons de cigarettes. Pour s'échapper, ils ont commandé aux commis de poser leur téléphone cellulaire sur le comptoir et de s'enfermer dans la salle de toilette. Ils ont pris la fuite à bord d'un véhicule

compact de couleur foncée. « C'est sûr que ça fait toujours peur, mais au moins il n'y a pas de blessé. Les voleurs n'ont pas été violents », a indiqué Annie Beaulieu, la propriétaire du commerce, qui a rouvert ses portes hier matin. Des caméras installées à l'intérieur et à l'extérieur du commerce ont enregistré la scène. Toutefois, elles ne permettent d'identifier ni les voleurs ni leur voiture. La police a fait ses recherches, mais le manque de renseignements a rendu leur tâche difficile. Les deux suspects sont âgés dans la vingtaine. L'un est Blanc, l'autre est Noir. Ils portaient une veste bleue à capuchon au moment du crime. Francis Higgins

Arrestation de quatre trafiquants à Beauceville

La Sûreté du Québec a arrêté quatre individus et saisi pour 24 000 \$ de drogues à Beauceville, dans la nuit de jeudi à vendredi. Une enquête lancée à l'automne a conduit à l'arrestation du propriétaire du commerce Bar Billboard 0.5, situé au 581, boulevard Renaud, ainsi que trois de ses employés. Il s'agit notamment de Dany Hébert et de Guillaume Gilbert, tous deux âgés de 36 ans et présumés dirigeants du réseau. En plus d'une somme de 1800 \$, plusieurs substances illégales ont été trouvées sur les lieux de la perquisition : cocaïne, crack, marijuana et près de 200 pilules d'ecstasy. Jour et nuit, les trois hommes et la femme de 29 ans offraient des stupéfiants à des jeunes de 15 à 25 ans, selon le porte-parole de la SQ Richard Gagné. D'ailleurs, leur entreprise est située près d'une école secondaire. Les individus devront répondre d'accusations de possession et de trafic de drogues. Francis Higgins

Les inondations sont contrôlées à Val-Bélair

FRANCIS HIGGINS

FHiggins@lesoleil.com

La rivière Nelson donne un répit aux résidents de la rue Irving, à Val-Bélair. Sortie de son lit depuis jeudi, elle commence à retrouver sa taille normale malgré les averses d'hier.

Les habitants du secteur craignaient le pire en voyant les fortes pluies d'hier matin. Richard Colin s'est levé à plusieurs reprises durant la nuit pour s'assurer que le niveau de l'eau était stable et que les pompes dans son sous-sol fonctionnaient bien.

« Je suis content de voir que ça s'est calmé. La crue a monté un peu durant la nuit, mais en milieu de journée, elle a commencé à baisser. On devrait être correct d'ici une couple de jours, mais c'est dur à évaluer. Dame Nature est aussi difficile à prévoir qu'une femme ! », explique celui qui habite ce voisinage depuis 14 ans.

Les pompiers et les services des travaux publics de la Ville de Québec se sont rendus sur place, vendredi. Ils ont évalué l'étendue de l'inondation,

mais n'ont pu y faire grand-chose.

La rivière Nelson déborde chaque année. Les résidents sont résignés à voir l'eau monter de temps en temps. « J'ai préparé ma cave en fonction de ça. Je n'y garde rien de valeur, les murs sont couverts de styrofoam. J'ai deux pompes et je suis prêt à en acheter une troisième si les choses s'aggravent », dit M. Colin.

Son voisin, Gaston Morel, a préféré passer la nuit chez des amis de Québec, après avoir vérifié l'état de sa maison, vendredi.

Toujours à Val-Bélair, un bris d'aqueduc a inondé une partie de la rue Gaboury, hier. Aucun commerce ni résidence n'a été touché, d'après le service des travaux publics de Québec.

Le réaménagement du bassin Brown attire des acheteurs de maisons au Cap-Blanc

PATRICIA CLOUTIER

PCloutier@lesoleil.com

Vue sur le fleuve, près de la ville, avec sentiers pédestres à proximité. Que des atouts pour les résidences situées le long du Cap-Blanc, en face d'un bassin Brown qui sera complètement réaménagé pour 2008. Et les acheteurs sont au rendez-vous.

« Il est passé un courtier dernièrement qui a fait toute la rue. Mais je ne suis pas intéressé à vendre ma maison », lance Paul Brousseau, un résident du secteur. Il a reçu au moins une dizaine d'offres d'achat pour sa résidence dans la dernière année.

M. Brousseau est très content du projet d'embellissement du bassin Brown, car il pourra aller marcher et pêcher en face de chez lui. « On se baignait là plus jeunes ! Et on ne peut pas être contre, car c'est tellement détérioré que c'était devenu une nécessité ! », lance-t-il.

Toutefois, le téléphone sonne plus souvent. « C'est sûr qu'on se fait plus achaler pour nos maisons et il y a de nouvelles figures qui apparaissent dans le quartier », raconte-t-il.

PAS ENCORE COMPLÉTÉ

Son voisin soutient quant à lui ne pas être trop dérangé par les acheteurs. Il constate toutefois que la stratégie des gens est de ne pas vendre tout de suite, car l'évaluation des maisons aug-



Paul Brousseau a reçu une dizaine d'offres d'achat depuis un an pour sa maison située au pied du Cap-Blanc.

mentera une fois le projet complété.

Une constatation à laquelle adhère Jeannette Casavant, agente immobilière indépendante. « Ce ne sont pas encore tous les acheteurs qui sont au courant de ça ; il faut que je leur explique. Et étant donné que ce n'est pas encore fait, c'est plus difficile à imaginer », dit-elle.

Selon M^{me} Casavant, ce coin de la ville a été un peu oublié, même s'il est près de tout, autant des services de la ville que des plaines d'Abraham par un escalier. « C'est sûr que si l'amé-

nagement est fait de façon coquette et intéressante, ça va se bousculer », prédit-elle.

Anne Turcotte, agente immobilière chez REMAX, sent déjà l'effervescence chez qui s'installe dans le secteur. « Dernièrement, j'y ai vendu une maison en deux heures. Elle avait été achetée 90 000 \$ et a trouvé preneur pour 185 000 \$ ».

« Avant, le quartier était considéré comme un secteur de la basse-ville auquel on ne s'intéresse pas. Mais je pense qu'il va y avoir de plus en plus de conscientisation pour le beau. En plus, les maisons actuelles ne sont pas trop chères », ajoute-t-elle.

Toutefois, ceux qui veulent vendre devront absolument offrir une vue sur le fleuve, ce que recherchent la plupart des acheteurs.

L'aménagement du bassin Brown est un cadeau du gouvernement fédéral pour le 400^e de la ville de Québec. Il coûtera 7,1 millions \$ et comprendra un centre d'interprétation avec vue sur le fleuve, de même que des espaces gazonnés, des sentiers pédestres et des stationnements.

Des trois aménagements offerts par le fédéral, dont ceux à la baie de Beauport et à la Pointe-à-Carey, celui du bassin Brown est le seul qui fait face à un quartier résidentiel.



Certaines maisons trouvent un acheteur en quelques heures.

DES CHIFFRES ET DES LETTRES



Les amateurs de mots croisés et de sudoku se sont affrontés hier, lors de la seconde demi-finale du concours Grand défi des chiffres et des lettres, organisé par LE SOLEIL. En tout, 100 finalistes des catégories Sudoku junior, Sudoku adulte et Super grille participeront à la grande finale, qui aura lieu le 22 avril, au Salon international du livre de Québec. Des prix de 2000 \$ sont en jeu !

FLEX-O-VERRE www.flexoverre.com

Le plus confortable des solariums 3 ou 4 saisons !

Que dire de nos portiques en aluminium et verre trempé, sur mesure

500, av. St-Jean-Baptiste, local 194 Québec (QC) G2E 5R9 (418) 871-3369

HARCÈLEMENT AU TRAVAIL

Deux secrétaires du CHUQ obtiennent gain de cause

FRANCIS HIGGINS
FHiggins@lesoleil.com

Deux secrétaires de l'hôpital de l'Enfant-Jésus ont eu gain de cause devant la Commission des lésions professionnelles. Le harcèlement dont elles ont été victimes au travail suffit pour qu'elles puissent garder les indemnités de la CSST.

La Commission des lésions professionnelles (CLP) est un tribunal indépendant qui reçoit les appels de citoyens mécontents des décisions de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST).

Le 8 décembre 2005, le commissaire

Alain Tremblay a infirmé un jugement ordonnant à Manon Blouin et France Tremblay de rembourser des indemnités versées par la CSST. Les montants atteignaient 732 \$ et 412 \$.

La CLP juge que les deux secrétaires ont été victimes de harcèlement psychologique au travail, à l'époque où elles étaient à l'emploi du département de médecine nucléaire de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Cet établissement fait partie du Centre hospitalier affilié universitaire de Québec (CHUQ).

MINER L'AUTORITÉ

Les faits remontent à l'automne 2002, date à laquelle les deux femmes ont commencé à travailler. Rapidement, elles ont constaté que les relations étaient tendues entre la chef du service, Nicole Dupéré, et le Dr Paul Dugal.

De l'avis de la CLP, ce dernier tentait par divers moyens de miner l'autorité de M^{me} Dupéré et de faire la vie dure aux dames qui ont déposé l'appel. Le docteur et les techniciens tenaient des réunions à l'écart des

autres. Ils modifiaient les horaires des patients sans aviser les secrétaires.

Selon le récit des événements établis par le tribunal, le Dr Dugal insultait même M^{me} Dupéré devant le personnel et les patients.

Bref, M^{me} Blouin et M^{me} Tremblay se sentaient intimidées et peu respectées par certains confrères. Même une plainte auprès de l'employeur n'est pas venue à bout de régler les différends.

CONGÉ DE MALADIE

Cette situation a amené les deux dames à développer des troubles d'adaptation et d'anxiété. Sur conseil

d'un médecin, elles ont pris un congé pour raison de maladie professionnelle. Elles ont été indemnisées par la CSST, mais l'organisme est revenu sur sa décision à l'automne 2003 en exigeant le remboursement des paiements versés.

La CLP reconnaît aujourd'hui que ces symptômes étaient provoqués par le stress au boulot.

D'ailleurs, les problèmes de santé des plaignantes ont disparu dès qu'elles ont été assignées à un autre département. Manon Blouin et France Tremblay peuvent donc conserver les indemnités auxquelles elles avaient droit.

Les plaignantes ont été indemnisées par la CSST

ON PAYE LES 2 TAXES SUR TOUT



COSTUME PLATINE 2006
4 saisons, super 140, épaules naturelles, choix de 15 couleurs.
+ chemise + cravate italienne
395\$
taxes incluses

Blazer LAUREN RALPH LAUREN
4 saisons 100% laine
195\$
taxes incluses



Cuir
Guy Laroche PARIS
Blouson doublure détachable
Manteau 3/4 doublure détachable
299\$ taxes incluses



ATTENTION
1 JOURNÉE SEULEMENT



Lundi 17 avril
de 9h30 à 17h

Lot de costumes
4 saisons 100% laine Printemps-été 2006
225\$
taxes incluses

REPORT PERRY ELLIS
COLLECTION

Aussi, des prix spéciaux sur toutes nos grandes collections internationales

- TOMBOLINI
- BAUMLER
- LAUREN RALPH LAUREN
- FÉRAUD PARIS
- AXIS
- REPORT COLLECTION
- francois cote COLLECTION LUXE
- FRANCO TASSI
- PERRY ELLIS
- Calvin Klein

francois cote
COLLECTION
PRÊT-À-PORTER INTERNATIONAL POUR HOMMES

SONDAGE IPSOS-REID

Les Canadiens croient toujours en Dieu, mais continuent de désertier leurs églises

PATRICIA CLOUTIER
PCloutier@lesoleil.com

■ Environ 62% de la population canadienne célébrera la résurrection de Jésus aujourd'hui. Sauf que les églises ne seront pas pleines pour autant, car seulement 17% des gens vont à la messe chaque semaine.

Ces chiffres proviennent d'un sondage mené les 11 et 12 avril par Ipsos-Reid, pour le compte de CanWest News Service et Global News. Des 814 Canadiens adultes interrogés, plus de 6 personnes sur 10 ont dit croire que par la vie, par la mort et par la résurrection du Christ, Dieu traçait le chemin pour le pardon des péchés. Une proportion qui se maintient, car en 1996, 63% de la population avait répondu oui à la même question.

Ce sondage permet aussi de constater que 42% des gens affirment avoir déjà senti qu'ils étaient en présence de Dieu. Les femmes (47%) et les gens âgés de 35 ans et plus (45%) sont ceux qui ont rapporté avoir eu ce type d'expérience le plus souvent.

De même, 29% des Canadiens soutiennent avoir déjà eu une expérience mystique.

Toutefois, une certaine partie de la population commence à éprouver des doutes quant à la véritable histoire du Christ. Alors que la majorité des sondés (73%) croit que Jésus est mort sur la croix et est ressuscité pour la vie éternelle, 17% soutient que la mort de Jésus sur la croix n'était que de la frime et que le personnage biblique était aussi marié et avait des enfants.

En ce qui concerne la fréquentation des églises, elle a subi une légère baisse de 4% depuis 1996, où 21% de la population avait affirmé la fréquenter de façon hebdomadaire.

La marge d'erreur de ce sondage est de 3,5%, 19 fois sur 20.

RÉACTIONS

Les curés de la région de Québec que LE SOLEIL a contactés hier ne semblaient pas surpris par les résultats de ce sondage. «On sent que les gens en général ont une croyance profonde en la résurrection. Mais ceux qui assistent à la messe de Pâques sont normalement des croyants convaincus», souligne Roger Lacasse, curé dans les paroisses Christ-Roi, Saint-David et Saint-Louis-de-Pintendre, à Lévis.

Michel Drouin, curé des paroisses de Saint-Laurent, Saint-Jean et Saint-François de l'île d'Orléans, fait le même constat. «Ceux qui viennent à la messe de Pâques sont très croyants, les gens ne le font plus par habitude», dit-il. Quand même, parce que la demande est là, il doit souvent faire appel à des prêtres à la retraite pour animer une messe dans chaque église lors de ce dimanche très spécial.

Sur la côte de Beauport, le curé Jean-



En ce qui concerne la fréquentation des églises, elle a subi une baisse de 4% depuis 1996, où 21% de la population avait affirmé la fréquenter de façon hebdomadaire.

Luc Laflamme estime qu'environ 50% de la population ne vient plus du tout aux célébrations eucharistiques. «Mais quand on rencontre ces personnes pour la préparation aux différents sacrements des enfants, ils disent avoir toujours la foi», note-t-il.

Selon le curé Lacasse, il est aussi normal qu'une partie de la population s'interroge sur la véracité de

l'histoire de la résurrection de Jésus. «Je suis heureux d'accueillir ce genre de confrontation à l'occasion. Ça montre qu'une personne est en recherche dans sa foi. On ne peut rester avec la foi inculquée durant notre enfance toute notre vie. Une foi adulte et réfléchie a plus de chances d'être inspiratrice pour les autres», commente-t-il.

L'Union paysanne aux acériculteurs: ne respectez pas les quotas

En raison des surplus de sirop d'érable accumulés, l'Union paysanne demande aux producteurs de ne pas respecter les quotas imposés par la Fédération des producteurs acéricoles du Québec, affirme Radio-Canada dans son site Internet.

Pour éviter une chute des prix, la Fédération, qui gère la vente du sirop en vrac au Québec, demande à ses membres de limiter leur production.

Benoît Girouard, de l'Union paysanne, dénonce cette situation: «Les acériculteurs sont pris dans un système qui rappelle certains systèmes communistes dans lesquels tout le monde est obligé de vendre son sirop à son propre syndicat, et les acheteurs doivent acheter du syndicat aussi.»

C'est totalement faux, rétorque le président de la Fédération des producteurs, Pierre Lemieux: «Tout producteur qui veut mettre en marché du sirop d'érable en petit contenant peut le faire peu importe où dans le monde.»

Depuis l'adoption des quotas, 60 millions de livres de sirop d'érable dorment dans des entrepôts, l'équivalent de 47 millions de boîtes de conserve, sans que la Fédération n'arrive à les vendre.

Les acériculteurs récalcitrants voudraient gérer eux-mêmes la vente du sirop en vrac. La Fédération des acériculteurs répond que les règles de mise en marché ont été établies dans le but de protéger l'industrie québécoise. Faire disparaître la Fédération voudrait dire déménager la transformation des produits de l'érable aux États-Unis.



Harmeet Sooden et Jim Loney

James Loney se dit déchiré

TORONTO (PC) — L'ancien otage James Loney a raconté qu'il se sentait déchiré entre ses croyances pacifistes et le fait que ce sont les forces militaires qui lui ont permis de retrouver la liberté après quatre mois de captivité en Irak.

Dans un texte publié hier dans le *Toronto Star*, M. Loney a écrit qu'il avait une appréciation nouvelle et profonde des personnes œuvrant dans le domaine militaire.

Une unité des forces spéciales britanniques a libéré Loney ainsi que l'otage canadien Harmeet Sooden et le Britannique Norman Kember. L'un de leurs collègues, l'Américain Tom Fox, avait déjà été exécuté.

«J'apprends beaucoup de ma captivité et je dois être immensément reconnaissant pour bon nombre de raisons. L'une d'entre elles est une appréciation nouvelle et profonde des femmes et des hommes portant l'uniforme militaire», a-t-il écrit.

M. Loney a ajouté qu'il était «confronté à un grand paradoxe».

«Moi, le militant pacifique chrétien, je suis vivant et libre en raison de l'intervention d'institutions qui sont contraires à l'enseignement chrétien.»

M. Loney et les autres otages sont membres d'un groupe pacifiste appelé Christian Peacemaker Teams.



La première maison.
La première banque.

ON PEUT
VOUS AIDER

L'hypothèque Stratégie 5*: économies et tranquillité d'esprit pendant 5 ans

L'hypothèque Stratégie 5 de la Banque Nationale est un prêt hypothécaire qui vous offre un taux avantageux ajusté tous les ans**. Ainsi, chaque année pendant 5 ans, vous profitez d'une réduction sur le taux fixe d'un terme d'un an. Voilà un coup de pouce qui fait toute la différence dans la gestion d'un budget lors de l'achat d'une maison.

De plus, en y ajoutant l'assurance-prêt*** de la Banque Nationale, vous gardez votre sérénité et la sécurité de votre entourage, et vous protégez votre principal actif... vous!

1 888 TELNAT-1 (1 888 835-6281) www.bnc.ca/habitation

BANQUE NATIONALE

LA PREMIÈRE BANQUE AU QUÉBEC

*Sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. **Le taux applicable à l'hypothèque Stratégie 5 est le taux d'intérêt applicable aux prêts hypothécaires résidentiels à taux fixe et d'un terme fermé d'un an; ce taux est ajusté une fois l'an, à la date d'anniversaire du prêt et selon le taux alors en vigueur. ***Certaines conditions et exclusions s'appliquent, notamment pour l'admissibilité à l'assurance-prêt.

CONSTRUCTION CANADIENNE 30^e anniversaire
RESIDENTIEL COMMERCIAL RENOVATION

Condominiums Jean Juneau
Phases 1 et 2 : VENDUS
Phase 3 : X 1
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
Phase 4 : X 3
EN CONSTRUCTION

Saint-Augustin-de-Desmaures
Bureau des ventes
101, Geneviève - Tison
878-2558 • 627-5145

- Tout bricole
- Personnalisation supérieure
- Piscine
- Terrain aménagé
- Très haute qualité

www.constructioncanadienne.com

LA FILIÈRE DE L'ARGENT SALE

Un partenaire de longue date aux Bahamas se sent « trahi »

Le Québécois Martin Tremblay, accusé par la justice américaine d'avoir blanchi 1 milliard \$US, doit revenir devant le juge jeudi prochain. Il est détenu à la prison fédérale de Brooklyn, à New York, depuis son arrestation, le 23 janvier. « La Presse » a pu mettre la main sur des documents qui permettent d'en connaître davantage sur cette affaire. Suite et fin du dossier dont la publication a commencé hier dans nos pages.

DENIS ARCAND

La Presse

■ Un partenaire d'affaires de Martin Tremblay aux Bahamas, mêlé malgré lui à ses ennuis judiciaires, se dit atterré d'être nommé dans cette affaire, et trahi par M. Tremblay.

M^e Arnold A. Forbes est l'avocat à qui M. Tremblay a référé en 2005 un client qui — selon la justice américaine — avait été présenté à ce dernier comme lié au crime organisé.

M^e Forbes est un avocat de longue date de Tremblay et un associé, affirme le procureur fédéral Glen McGorty, dans un plaidoyer écrit envoyé récemment à un juge fédéral de Manhattan.

Le procureur McGorty demande au juge de ne pas libérer M. Tremblay sous caution en attendant son procès pour blanchiment d'argent.

En 2005, M. Tremblay était l'objet d'une opération secrète d'infiltration policière. Selon le procureur McGorty, deux agents fédéraux se sont présentés à M. Tremblay comme des narcotrafiquants désireux de blanchir de l'argent. M. Tremblay a alors utilisé M^e Forbes pour incorporer (aux Bahamas) la fausse société-coquille qui a ensuite servi comme conduit de blanchiment d'argent, affirme le procureur McGorty.

Un compte bancaire a été ouvert par M^e Forbes, selon les instructions de M. Tremblay, peut-on lire dans le document rendu public par la justice américaine.

Ces allégations et leur interprétation, qui n'ont pas été prouvées en cour, sont niées par M. Tremblay, qui a plaidé non coupable.

M^e Forbes n'est pas accusé par la justice américaine et rien ne permet de croire qu'il ait agi de façon répréhensible.

Mais il déplore cette malchance douloureuse (...) qui ternit une réputation, celle d'une petite firme propre qui a gagné une mesure de respect dans sa communauté.

« Je veux dire sans équivoque que nous n'avons rien fait de mal et que M. Tremblay ne nous a jamais avisés de ses conversations tel qu'alléguées dans les documents judiciaires américains », a dit M^e Forbes à *La Presse Affaires*.

M^e Forbes reconnaît faire affaire avec M. Tremblay depuis environ 1999, mais à très petite échelle : « J'ai huit ou neuf de ses compagnies, qui génèrent entre 6000 \$ et 8000 \$ US par année au maximum. C'est un petit client. »

Il reconnaît avoir incorporé en 2005 la firme Xepa et ouvert un compte pour cette firme à la banque Ansbacher (Bahamas) Limited, à la suite d'un dossier référé par M. Tremblay. Lui-même et la banque ont fait des vérifications diligentes indépendantes sur les deux hommes, qui se sont identifiés comme Bob Rossi et John Franco lors d'un voyage aux Bahamas.

« Je ne les ai jamais rencontrés, on a fait ça au téléphone, dit-il, mais M. Franco a fourni tous les documents requis. »

Selon M^e Forbes, c'est la banque Ansbacher qui a rejeté Bob Rossi et sa demande d'ouverture de compte. L'incorporation de Xepa et son compte bancaire sont donc au nom de John Franco, affirme M^e Forbes. M. Rossi a été rejeté par la banque parce qu'il a fourni une vérification diligente incomplète et refusé de venir signer quoi que ce soit, dit M^e Forbes.

La porte-parole de la banque Ansbacher à Nassau, Michelle Patterson, n'a pas rappelé *La Presse Affaires* jeudi.

Xepa a aussi un compte au Canada chez Research Capital. Ce compte a été gelé par l'Ontario Securities Commission en février, en même temps que ceux de huit autres firmes, dont un de Dominion Investments.

UN HOMME D'AFFAIRES HONNÊTE

M^e Forbes se considère trahi par M. Tremblay, parce qu'il le considérait comme un homme d'affaires honnête légitime, un membre de l'élite financière des Bahamas, puisqu'il a fait l'objet d'une stricte certification du Bureau des services financiers des Bahamas.

M^e Forbes, qui préside le cabinet juridique Arnold Forbes Company, de Nassau, est un avocat bien branché à l'establishment de ce paradis fiscal.

Son rôle, même accidentel, dans cette affaire risque d'ajouter à l'embarras considérable des Bahamas, dont l'important secteur financier subit l'onde de choc de diverses affaires douteuses.

En 2002, M^e Forbes avait été nommé par le premier ministre des Bahamas, Perry Christie, à un comité d'élite chargé de conseiller le gouvernement sur la réglementation et les enjeux du secteur financier.

M^e Forbes est bien connu aux Bahamas pour avoir contesté avec succès la constitutionnalité de certains pouvoirs antiblanchiment accordés en 2001 à la nouvelle Financial Intelligence Unit (bureau du renseignement financier) des Bahamas.

La FIU avait gelé 1 million \$US dans les comptes bancaires aux Bahamas de Financial Clearing Corp. une firme offshore qui avait des comptes chez Dominion Investments. M^e Forbes avait convaincu la cour d'invalider la loi permettant à la FIU de geler des comptes bancaires sans l'autorisation d'un juge.

Dans cette cause, il avait déposé des déclarations écrites de deux administrateurs de Financial Clearing Corp. Vandalyn McKenzie, une ancienne employée de Dominion Investments, et Valentin Fernandez, le propriétaire du compte.

Financial Clearing Corp. a fermé peu après et M. Fernandez a été condamné à 51 mois de prison fédérale aux États-Unis, pour fraude boursière. M^{me} McKenzie n'a pas

été accusée et rien ne permet de croire qu'elle ait agi de façon répréhensible.

M. Fernandez avait aussi des comptes (ouverts par un prête-nom) au nom de Dominion Investments chez First Marathon Securities à Toronto.

« Je pense que M. Fernandez était un client de M. Tremblay, a ajouté hier M^e Forbes. Mais notre seul rôle dans cette affaire était celui d'avocat plaideur au dossier. M. Fernandez n'était pas de mes clients. »

RÉPERCUSSIONS INTERNATIONALES

Avant d'être cassée en appel, la victoire judiciaire de M^e Forbes avait eu des répercussions internationales défavorables pour les Bahamas.

La cause avait été nommée dans le rapport annuel 2001 du département d'État sur la stratégie internationale de contrôle des narcotiques.

M^e Forbes a un permis d'agent enregistré de sociétés anonymes internationales. La loi des Bahamas lui permet aussi d'agir comme administrateur prête-nom de ces firmes.

M^e Forbes a dit ne pas pouvoir préciser si M. Tremblay agissait au nom de son nouvel employeur, la Banque suisse Ferrier-Lullin, ou au nom de Dominion Investments. Ferrier-Lullin considère que tous les reproches faits par la justice américaine à M. Tremblay émanent d'actions faites dans un cadre autre que la banque. M. Tremblay est suspendu par la banque depuis son arrestation.

M^e Arnold A. Forbes n'est pas accusé par la justice



Martin Tremblay

CONSTRUCTION CANADIENNE 30^e anniversaire
RESIDENTIEL COMMERCIAL RENOVATION

Domaine Parc Prévert Charlesbourg

Direction boul. Chauveau Est

TERRAIN à partir de **33 000\$**

BUNGALOWS COTTAGES JUMELÉS MAISONS DE VILLE

À partir de **133 037\$**

Maison, terrain, Hydro et taxes inclus

Raccordement électrique souterrain en sus

Livraison juillet 2006

845-5145
624-1882
878-2558
627-5145

www.constructioncanadienne.com

Fournitures DU VIEUX-PORT

Entreposez et protégez votre **MANTEAU** pour seulement **995\$**

Remodelage
Très grand choix d'inspiration pour remodeler votre manteau
Possibilité d'échange

55, rue Saint-Pierre, Québec 692-6686

Les Évangiles secrets CONFÉRENCE

LES PYPYRUS DE NAG HAMMADI ET L'ÉVANGILE DE JUDAS



Les papyrus de Nag Hammadi furent trouvés en Égypte en 1945 et contiennent entre autres des évangiles apocryphes (secrets) comme celui de Thomas et de Philippe. Il s'agit de textes du même type que l'évangile de Judas qui a été publié récemment par la National Geographic Society. Ils ont été rédigés en copte au 4^e siècle et proviennent d'un christianisme primitif dit « Gnostique » qui nous révèle que le chemin qui mène à Dieu passe par la connaissance de soi. L'être humain serait porteur d'une étincelle divine. Depuis 1975, les codex de Nag Hammadi sont l'objet d'une édition critique et d'une traduction française par un groupe de la faculté de théologie et de sciences religieuses de l'Université Laval, qui est considéré comme une des sommités mondiales en la matière. Ils seront édités l'an prochain pour le grand public.

CONFÉRENCIER INVITÉ :
M. Serge CAZELAIS, Docteur en théologie et sciences religieuses Université Laval

DIMANCHE LE 7 MAI 2006 À 20H

LIEU : Salle de bal HÔTEL DELTA-QUÉBEC 690, boul. René-Lévesque Est Québec

Prix d'entrée : 15\$



Destination prisée par les vacanciers, les Bahamas le sont aussi par les gens qui veulent y faire transiter des fonds en toute discrétion.



Vous êtes MÉNOPAUSÉE et incommodée par la sécheresse, la douleur ou l'irritation vaginale

Vous pourriez participer à une étude de recherche clinique d'une durée de 13 mois. Votre participation se limiterait à 8 visites. De plus, vous pourriez bénéficier d'un suivi médical et gynécologique complet

Si ceci vous intéresse, vous devez :

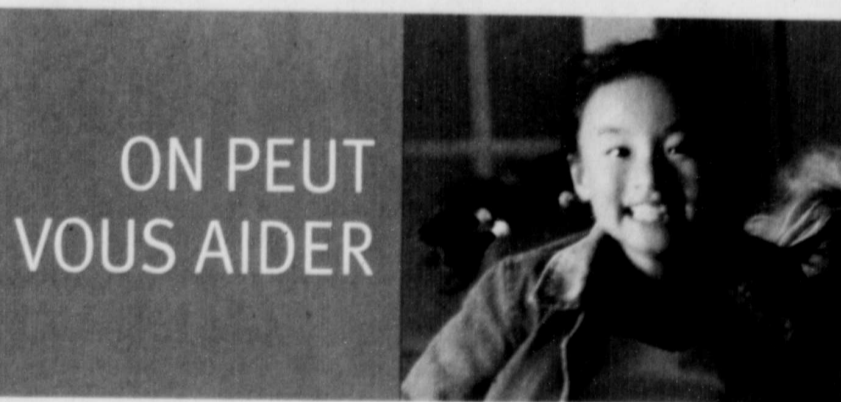
- Être ménopausée et âgée de 45 à 80 ans
- Être en bonne santé
- Ne pas être sous traitement hormonal
- Ne pas avoir subi d'hystérectomie

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec les coordonnatrices de recherche du **Dre Céline Bouchard, au (418) 650-2295**

Triplement assuré. Aucunement inquiété.

En cas d'invalidité, de maladie grave ou de décès, avez-vous tout ce qu'il faut pour éviter les tracas financiers à votre entourage ? Avec l'Assurance-prêt de la Banque Nationale, vous aurez l'esprit tranquille. En l'ajoutant à votre prêt hypothécaire ou au Tout-En-Un Banque Nationale^{MD}, vous bénéficiez de protections rassurantes :

- L'assurance-vie* prévoit le remboursement du solde** de votre prêt hypothécaire ou du Tout-En-Un advenant votre décès.
- L'assurance en cas de maladies graves* prévoit le remboursement du solde** de votre prêt hypothécaire ou du Tout-En-Un dès le premier diagnostic de l'une de ces trois maladies : cancer, crise cardiaque et accident vasculaire cérébral.
- L'assurance invalidité* prévoit le remboursement de vos versements de prêt lorsque vous êtes touché par une invalidité.



ON PEUT VOUS AIDER

Adhrez à l'Assurance-prêt de la Banque Nationale dès aujourd'hui en communiquant avec un conseiller en succursale.

1 877 871-7500 www.assurances.bnc.ca

ASSURANCES BANQUE NATIONALE

*Certaines conditions et exclusions s'appliquent, notamment pour l'admissibilité à l'Assurance-prêt sur le prêt hypothécaire et le Tout-En-Un, souscrite auprès de Assurances Banque Nationale.
**Jusqu'à concurrence de 500 000 \$.
MD : marque déposée de la Banque Nationale du Canada.

LE MONDE

LES PREMIÈRES PÂQUES DE BENOÎT XVI

Appel à la rigueur doctrinale

MARTINE NOUAILLE
Agence France-Presse

ROME — Un an après l'atmosphère dramatique des dernières Pâques au Vatican marquées par l'agonie de Jean-Paul II, le pape Benoît XVI célèbre pour la première fois la plus importante fête du christianisme sous le signe de la rigueur doctrinale et de la défense de la famille.

Le pape allemand, choisi le 19 avril 2005 par les cardinaux pour succéder à la tête de l'Église catholique à Jean-Paul II, devait célébrer ce matin, jour de ses 79 ans, la « messe de la résurrection » place Saint-Pierre.

Puis il devait aussi délivrer le traditionnel message *urbi et orbi* « à la ville et au monde » du balcon de la basilique Saint-Pierre.

Selon l'agence italienne ANSA, le souverain pontife devrait appeler la communauté internationale à trouver une solution négociée au dossier nucléaire en Iran. Il devrait aussi parler

de la situation au Proche-Orient et appeler les Italiens à rechercher la concorde après les élections législatives qui ont révélé un pays coupé en deux.

L'an dernier, Jean-Paul II, qui devait décéder quelques jours plus tard, avait dû se résigner à n'être qu'un spectateur des célébrations pascales. Il n'avait même pas pu prononcer la bénédiction *urbi et orbi*.

Loin de l'émotion médiatique d'alors, Benoît XVI, qui n'oublie pas son métier de théologien, a saisi l'occasion des célébrations de la Semaine sainte pour continuer la remise en ordre doctrinale de l'Église catholique, et manifester une nouvelle fois son inquiétude devant les atteintes à la famille traditionnelle.

Hier soir, le pape, visiblement fatigué, a célébré dans la basilique vaticane la longue veillée pascale, durant laquelle les chrétiens prient dans l'attente de la résurrection du Christ.

Il a eu recours à la théorie de l'évolu-

tion pour expliquer la croyance des chrétiens en la résurrection.

« Si nous pouvons pour une fois utiliser le langage de la théorie de l'évolution », a-t-il déclaré dans son homélie, la résurrection du Christ est « la plus grande mutation, le saut absolument le plus décisif dans une dimension totalement nouvelle qui soit jamais advenu dans la longue histoire de la vie et de ses développements ».

Selon les explications du pape, Jésus est ressuscité parce qu'il était « tellement uni à Dieu qu'il formait avec lui une unique personne », et les chrétiens en recevant le baptême ont accès à cet événement.

Benoît XVI a baptisé sept jeunes et adultes venant de pays différents.

CHEMIN DE CROIX

Vendredi soir, le souverain pontife a conduit le traditionnel chemin de croix du Colisée, au centre de Rome.

Il a conclu la procession commémorant la mort du Christ, suivie par des

milliers de Romains, par une évocation des souffrances de l'humanité d'aujourd'hui : « les enfants abandonnés et abusés », « les menaces contre la famille », la division du monde entre riches et pauvres.

Le prédicateur que Benoît XVI avait chargé de rédiger les méditations du chemin de croix, M^{re} Angelo Comastri, archiprêtre de la basilique Saint-Pierre, a décrit un monde « froid, inhospitalier, égoïste » et « indifférent aux autres ».

Il s'est attardé sur « l'agression contre la famille », fruit d'un « orgueil diabolique » qui « voudrait réinventer l'humanité », « une sorte d'antigénèse » (par référence à la Genèse, création du monde par Dieu selon la Bible).

« Personne ne peut rester neutre » devant les souffrances du monde créées par le péché des hommes, a commenté Benoît XVI. Il a invité les catholiques à emprunter « le chemin de la miséricorde » pour contribuer « au salut du monde ».

La reine abandonne Buckingham pour le château de Windsor

■ LONDRES — La reine Elizabeth II, qui aura 80 ans vendredi, va quitter le palais de Buckingham qu'elle utilisait comme résidence principale depuis 1937, à l'exception de la période de la Seconde Guerre mondiale, pour rejoindre le château de Windsor, à l'ouest de Londres, a indiqué le *Times* hier. La reine a décidé de limiter sa présence à Buckingham à quelques jours en milieu de semaine. Elle y sera notamment présente pour assister au rendez-vous traditionnel du mardi soir avec le premier ministre, précise le quotidien britannique. Les proches de la souveraine ont indiqué qu'elle souhaitait simplement s'adapter à un mode de vie convenant plus à son âge. Selon une porte-parole de Buckingham, « les choses doivent être faites de manière plus appropriée. Alors qu'elle avait jusqu'à cinq ou six rendez-vous par jour, ce chiffre va être réduit à trois », a-t-elle ajouté. Elle a eu 378 obligations l'année dernière, contre 509 en 1996. Son mari, le prince Philip, 84 ans, a fait face à 352 engagements en 2005 contre 364 en 1996. AFP

L'Opus Dei veut un démenti du « Da Vinci Code »

ROME (AP) — L'Opus Dei, organisation catholique conservatrice proche du Vatican, a fait savoir hier à Sony que la diffusion d'un message de démenti au générique du film *Da Vinci Code* serait un signe de respect envers Jésus et l'Église catholique.

« Des médias ont écrit que Sony examinait la possibilité de diffuser avant le film un message expliquant qu'il s'agit d'une fiction et que toute similitude avec des faits réels ne serait que pure coïncidence », a déclaré l'Opus Dei dans son site Internet.

L'organisation catholique a aussi précisé qu'elle avait adressé un courrier en ce sens au siège de Sony Pictures Entertainment au Japon.

L'adaptation cinématographique du best-seller de Dan Brown, avec Tom Hanks et Audrey Tautou, est attendue le 19 mai dans les salles. Réalisé par l'Américain Ron Howard, le film fera l'ouverture du 59^e Festival de Cannes le 17 mai 2006.

Da Vinci Code soutient l'hypothèse que Jésus aurait épousé Marie Madeleine et qu'ils auraient une descendance.

L'Opus Dei y est dépeinte comme une secte assoiffée de pouvoir qui n'hésite pas à recourir au meurtre, notamment pour dissimuler la descendance du Christ.

Sony Pictures Entertainment avait assuré, en février, que le film n'avait rien de religieux et n'entendait critiquer aucun groupe, qu'il soit religieux ou pas.

L'Opus Dei avait alors déclaré qu'elle n'avait pas l'intention d'appeler au boycott du film, mais avait espéré que les « références qui blessaient les catholiques » seraient coupées au montage.

Vendredi, à l'occasion du Vendredi saint, le père Raniero Cantalamessa a dénoncé dans son homélie depuis la basilique Saint-Pierre de Rome ceux qui font leur profit en reniant l'enseignement de l'Église.

DRÔLE D'ATTERRISSAGE



Les pompiers de Gyoengyoes, en Hongrie, utilisent l'échelle pour tenter de dégager les deux occupants d'un planeur coincé dans des branches d'arbres. Le pilote du planeur semble avoir mal évalué la force des vents quand il a voulu diriger son appareil vers l'aéroport civil de Pipis tout près de là.

NÉPAL

« Pendez le roi ! », crie la foule

Le souverain Gyanendra de plus en plus isolé à Katmandou

DEEPESH SHRESTHA
Agence France-Presse

KATMANDOU — Des milliers de Népalais ont défilé hier à Katmandou en criant « Pendez le roi Gyanendra », et l'opposition a promis d'intensifier son action pour le rétablissement de la démocratie, 14 mois après que le souverain s'est arrogé les pleins pouvoirs.

Confronté à des manifestations quotidiennes, Gyanendra avait renouvelé vendredi son engagement d'organiser des élections, mais l'alliance de sept partis, qui réclame une nouvelle Constitution, a rejeté son offre.

La semaine dernière a vu les protestations les plus intenses contre le roi depuis son coup de force du 1^{er} février 2005. Des Népalais ont défilé par milliers, des centaines de personnes ont été arrêtées par les forces de sécurité et quatre manifestants ont péri.

Hier, les opposants ont parcouru 12 kilomètres dans la capitale népalaise, soufflant dans des sifflets et scandant « Quittez le palais, nous dirigerons le pays », « Rendez-nous nos droits » et « Pendez le roi Gyanendra ». Des spectateurs acclamaient et applaudissaient les manifestants.

La police surveillait ce rassemblement mais elle n'est pas intervenue.

La commission qui coordonne l'action de l'alliance des sept partis d'opposition a annoncé hier une intensification du mouvement contre le roi, mené avec le soutien des rebelles maoïstes népalais. Elle a en particulier appelé à la poursuite de la grève générale lancée le 6 avril.

Cette grève avait faibli ces derniers jours, mais hier la plupart des commerces étaient de nouveau fermés et peu de véhicules étaient visibles dans les rues, surveillés par la police.

La grève générale se donne un nouvel élan

Dans un message à la nation pour le Nouvel An népalais publié vendredi, Gyanendra a tenté de calmer la situation en déclarant : « Il n'y a pas d'alternative à la démocratie multipartite » et en annonçant des élections générales.

Le roi a indiqué qu'il souhaitait que ces élections soient organisées le plus tôt possible, sans donner de date, et un porte-parole a précisé que le scrutin se tiendrait l'année prochaine.

Mais cette promesse d'élections, déjà faite en 2005, n'a pas apaisé l'opposition, qui exige la convocation d'une Assemblée constituante et l'élaboration d'une nouvelle Constitution.

Le roi « n'est pas parvenu à résoudre la crise politique », a déclaré hier à l'AFP Shovakar Parajuli, secrétaire du parti du Congrès népalais, membre de la coalition.

Et le leader des rebelles maoïstes, Prachanda, a accusé Gyanendra d'« entêtement féodal ».

Les maoïstes mènent depuis 1996 une rébellion contre la monarchie qui a fait plus de 12 500 morts. Lorsqu'il a pris les pleins pouvoirs, le roi Gyanendra a justifié sa décision, très critiquée à l'étranger, par le fait que le gouvernement n'était pas parvenu à mater la rébellion.

En novembre, les partis de l'opposition et les maoïstes ont conclu un pacte contre Gyanendra.

Les rebelles ont décrété un cessez-le-feu dans la vallée de Katmandou pour faciliter le mouvement de protestation, mais ils continuent d'attaquer les forces de sécurité dans les autres régions du royaume.

L'Inde a déploré hier « l'usage excessif de la force » à l'encontre des manifestants et appelé le roi Gyanendra à dialoguer avec les partis politiques.

Les manifestations ont fait l'objet d'un « usage excessif de la force qui a ensuite aggravé la situation, compromettant la réconciliation pour sortir de l'impasse », a déclaré le ministre adjoint des Affaires étrangères.

MARDI

DANS LE SOLEIL

Savoir choisir ses
PNEUSDans le cahier
Auto

L'été approche et vous prévoyez garder vos pneus d'hiver pour la belle saison ? C'est une bien mauvaise idée, disent les experts. Pour votre confort et votre sécurité, choisissez les pneus adaptés à la saison. Et vous croyez que ces pneus tout neufs peuvent rouler combien de kilomètres sous votre véhicule ? Consultez notre cahier spécial mardi pour la réponse.

CENTENAIRE DU TREMBLEMENT DE 1906

San Francisco toujours à la merci d'un désastre

GLENN CHAPMAN
Agence France-Presse

SAN FRANCISCO, Californie — Un siècle après le séisme qui l'a dévastée, San Francisco reste exposée à un tremblement de terre de grande ampleur, dont les conséquences humaines, matérielles et économiques pourraient être bien plus graves que celles du cyclone Katrina.

Nombreuses sont les analogies entre le grand séisme du 18 avril 1906 et le cataclysme qui a submergé La Nouvelle-Orléans à la fin de l'été 2005 : une ville côtière touchée par une catastrophe naturelle, des milliers de morts et un gouvernement peinant à organiser les secours.

« Cela ressemble beaucoup à Katrina », explique Aimee Klask, conservatrice du musée d'Oakland, à l'est de la baie de San Francisco, qui consacre actuellement une exposition à ce tremblement de terre de magnitude 7,8 sur l'échelle ouverte de Richter.

Les services de secours de San Francisco et de toute la Californie espèrent

que la conjonction de Katrina et du 100^e anniversaire du séisme convaincront les habitants de l'État, strié de failles parmi les plus actives au monde, qu'il est important de se préparer au pire.

Les sismologues estiment en effet à 62% les risques de voir San Francisco, construite en plein sur la faille géante de San Andreas, à nouveau frappée par un séisme dévastateur dans les 26 prochaines années. La ville compte 750 000 habitants, son agglomération 10 fois plus.

Une réédition du séisme de 1906, ou même une secousse moins forte dont l'épicentre serait situé en zone urbaine, « provoquerait le chaos », affirme Jack Boatwright, du Centre d'études géologique américain (USGS), craignant dans ce cas un effondrement de la florissante économie californienne.

« Je ne suis pas prête », reconnaît Shamel McClain, une San-Franciscaine de 23 ans. « Cela fait plutôt peur. Maintenant, il faut que nous pensions à cela, en même temps que les

tsunamis, la grippe aviaire et le terrorisme », s'inquiète-t-elle.

Les autorités ont conjuré les habitants de tirer des leçons de Katrina... et de ne pas compter sur le gouvernement.

KATRINA

L'idée est de se constituer un nécessaire pour pouvoir survivre trois jours : nourriture, eau, couvertures, médicaments.

Des études ont démontré que des hôpitaux, des écoles, des maisons à plusieurs étages et des bâtiments de bureaux de San Francisco, dont le centre-ville est aujourd'hui hérissé de gratte-ciel, ne résisteraient pas à un séisme majeur.

En 1906, ce n'est pas le séisme qui a fait le plus de dégâts et de morts (estimés à 3000), mais la manière dont les autorités ont réagi. « Ce n'est pas la faute de la terre. C'est celle des gens », résume M^{me} Klask.

Le séisme, à 5 h 12 du matin, tord les rails de tramways comme du fil de fer, plie des maisons en bois, fait s'effon-

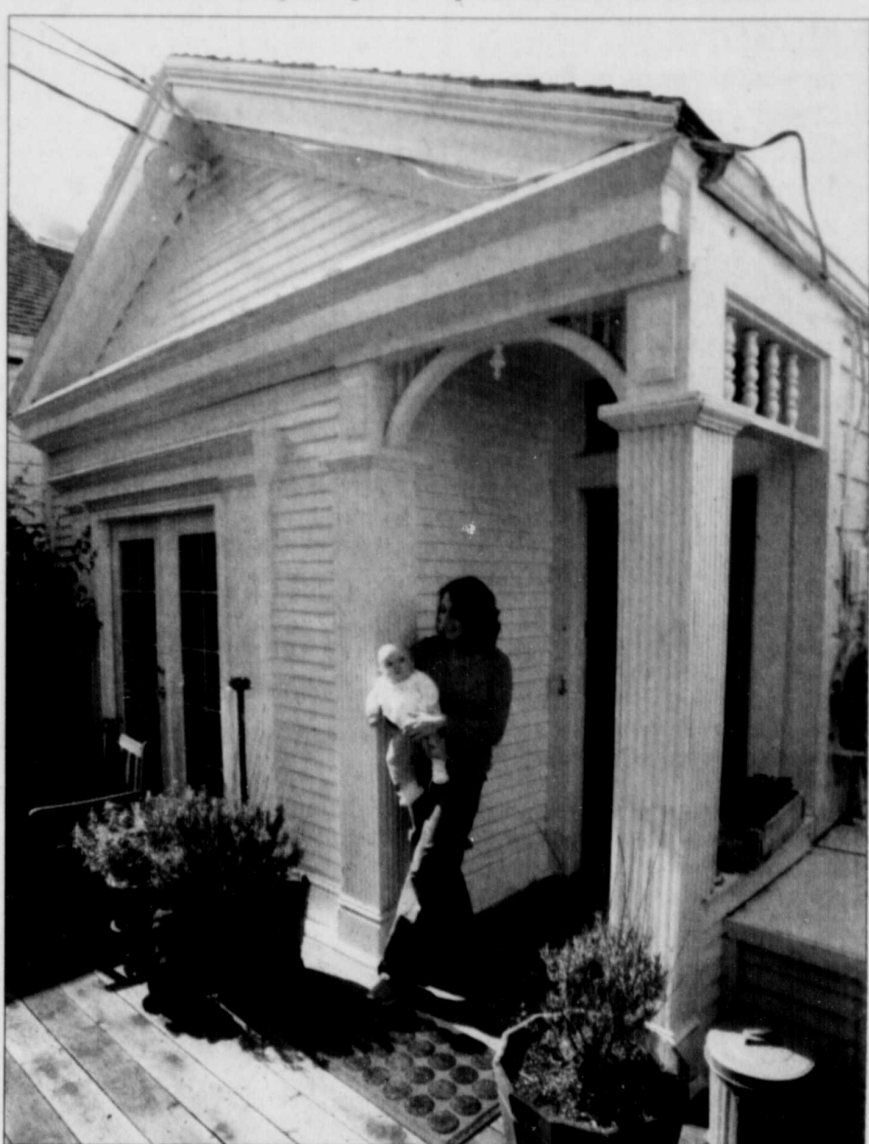
drer des édifices en brique. Des conduites percées laissent échapper du gaz qui prend feu.

Pour tenter de juguler l'incendie, un général ayant pris le contrôle des opérations fait sauter des maisons à la dynamite, ce qui étend encore les flammes. Le sinistre fera rage pendant trois jours. La moitié des 400 000 habitants se retrouvent sans abri et doivent être hébergés dans des camps de toile.

Les opérations de secours et de reconstruction sont marquées par le

racisme. Les autorités veulent ainsi forcer les Chinois, arrivés au milieu du XIX^e siècle pour construire les voies de chemin de fer, à déplacer leur quartier de Chinatown à la périphérie. La communauté résiste et obtient gain de cause.

Ce n'est qu'en 1989 que San Francisco a été frappée par un nouveau tremblement de terre de grande ampleur, de 6,9 sur l'échelle de Richter. La secousse a provoqué la mort de 66 personnes, endommageant notamment le pont reliant la ville à Oakland.



Noreen Farrell habite avec son bébé, Rony Kate, à San Francisco, dans une coquette petite maison pourtant construite à la hâte, il y a 100 ans, pour abriter d'urgence les centaines de milliers de sinistrés du séisme du 18 avril 1906. L'immeuble, on s'en doute bien, a fait l'objet de multiples rénovations depuis un siècle.

Un séisme reste encore imprévisible

ISABEL PARENTHOEN
Agence France-Presse

PARIS — Le siècle écoulé depuis le meurtrier tremblement de terre de San Francisco du 18 avril 1906 a vu une évolution considérable de la science des séismes, qui ne permet cependant toujours pas de prédire avec certitude ces phénomènes complexes.

« Au début du siècle, on disposait d'une instrumentation archaïque et d'une connaissance très parcellaire de ce qui génère les séismes », souligne Catherine Berge-Thierry, sismologue à l'Institut français de radioprotection et de sûreté nucléaire (IRSN), dans un entretien avec l'AFP.

« Il y avait des théories de dérive des continents, nées de l'observation d'une ressemblance entre les limites des continents, d'une notion de puzzle. » Mais les preuves de ce qu'on appelle aujourd'hui la tectonique des plaques sont apparues après la Seconde Guerre mondiale, grâce à l'observation du fond des océans.

Photographies et relevés magnétiques « ont fait ressortir les grandes limites de plaques qu'on appelle les dorsales océaniques », offrant l'image d'un fond des océans constitué de « deux tapis roulants qui s'éloignent l'un de l'autre et permettent au magma de remonter vers la surface », indique M^{me} Berge-Thierry.

Ces « dorsales océaniques » sont le lieu de création de la matière. C'est là que le magma tout neuf sort de l'inté-

rieur de la Terre », explique-t-elle. À l'autre extrémité de la plaque océanique, la croûte terrestre est poussée sous la plaque continentale et retourne vers le centre de la Terre (comme au Japon) ou bien s'affronte et pousse « en crête », formant les montagnes.

Le processus crée des résistances, des déformations sur les lignes de rencontre des plaques, qui finissent par lâcher brusquement. « Le séisme se produit quand la faille n'est plus capable de résister aux contraintes qui lui sont appliquées », résume la sismologue.

Les plaques les plus rapides se déplacent de 10 à 20 cm par an. « Ce n'est rien à l'échelle humaine mais les forces accumulées sont phénoménales », souligne-t-elle.

ANTENNES GPS

Aujourd'hui, les satellites surveillent ces mouvements de façon très précise, en enregistrant les variations de position des antennes GPS positionnées au sol qui accompagnent les déformations de la croûte terrestre.

Des instruments dédiés, capables d'enregistrer sans saturer des mouvements de grande amplitude lors des gros séismes, observent les failles sur les continents et au fond des océans.

D'autres sont à l'affût de la moindre anomalie, qu'il s'agisse de déformations infimes de la croûte terrestre, de mesures de contraintes, de variations magnétiques ou d'émissions de radon, un élément contenu dans les fluides

souterrains. Mais ces études en sont au stade de la recherche.

Un facteur plus difficile à prévoir est celui des mouvements du sol lors d'un séisme, qui vont dépendre des propriétés du sous-sol et pas seulement de la distance par rapport à l'épicentre.

Cela a été mis en évidence à Mexico en 1985. La ville a connu des destructions majeures tout en étant éloignée de plus de 1000 km de la source : elle est construite sur un ancien lac comblé par des sédiments qui a fait caisse de résonance.

Pour résumer, dit M^{me} Berge-Thierry, « on connaît les zones où vont avoir lieu les plus gros séismes, on est capable de surveiller leur champ de déformation, mais on n'est toujours pas capable de prédire en temps et en heure, ni en magnitude, le prochain tremblement de terre ».

Aussi un des « enjeux des décennies à venir » sera-t-il, selon elle, de faire travailler ensemble deux mondes pour l'instant très distincts, celui des chercheurs et celui des ingénieurs des constructions parasismiques.

Croûte terrestre et fonds d'océans sous haute surveillance

Deux salons pour le prix d'un

Du 21 au 23 avril au Centre de foires ExpoCité

Festival de la gastronomie de Québec

- ◆ Tendances culinaires 2006
- ◆ Dégustations vins, cidres et bières
- ◆ Restaurants-terrasses
- ◆ Défi des chefs



Mario Martel
Porte-parole du Festival de la Gastronomie et Chef exécutif des Supermarchés GP

Merci à nos partenaires



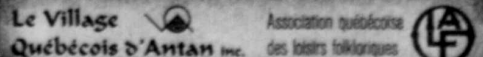
La Fête de l'été

L'événement par excellence pour planifier vos vacances estivales



Yves Lambert
Porte-parole de la Fête de l'été

• Destinations vacances
• Ambiance festive et musique traditionnelle sur le perron de l'église.



4^e de rabais sur présentation de ce coupon (applicable sur une entrée)
Du 21 au 23 avril au Centre de foires ExpoCité
Vendredi et samedi 11 h à 22 h et dimanche 11 h à 18 h

FERMÉ DIMANCHE DE PAQUES

DISTRIBUTEUR SPAS, GAZEBOS ET ACCESSOIRES
www.canadaspasdepot.com

CANADA Spas DÉPÔT

Enfin à Québec ouvert au public

Nous payons les 2 taxes pour vous

CATALINA L.A. SPAS GREAT LAKE

NOUS RACHETONS VOTRE SPA À L'ACHAT D'UN SPA NEUF

LOCATION DE SPAS

Rien à payer avant janvier 2007

Le plus grand distributeur ouvert au public vous offre plus de 30 modèles.

C'EST GARANTI!

AUTOROUTE DE LA CAPITALE

7 magasin entrepôt au Québec Derrière le Palace

989, Pierre-Bertrand, local 190
(418) 682-5435 1 866 682-SPAS

TOMAS TAM
G.T.H.
PALACE CASA GRECQUE
PIERRE-BERTRAND SUD

SANTÉ

www.familiprix.com

CANCER DU SEIN

Les espoirs de la chimiothérapie moderne

Les caractéristiques de la tumeur sont prises en compte, plutôt que sa taille

■ CHICAGO (AP) — Nouveaux espoirs pour les femmes atteintes de cancer du sein : un plus grand nombre d'entre elles survivront grâce à la chimiothérapie la plus récente qui prend en compte les caractéristiques propres de la tumeur, notamment sa dépendance ou non aux hormones, plutôt que sa taille.

Un facteur que les médecins prennent de plus en plus en compte lorsqu'ils prescrivent le traitement.

L'étude est publiée mercredi dans le *Journal de l'Association médicale américaine (JAMA)* accompagnée d'un rapport national concernant la recherche sur les pilules hormonales.

Il souligne que contrairement aux pilules œstrogéniques de la ménopause, les pilules à base d'œstrogène seulement n'augmentent pas le risque de cancer du sein chez les femmes plus âgées.

Environ les deux tiers des cancers du sein sont hormono-dépendants. Typiquement, de tels cancers sont traités par du tamoxifène et d'autres médicaments capables de bloquer l'action des hormones mais qui ne sont pas sans effets secondaires.

Ces femmes reçoivent aussi parfois une chimiothérapie, bien que la nouvelle étude en souligne l'inutilité dans bien des cas. Mais ceci laisse de côté les milliers de femmes diagnostiquées chaque année avec un cancer du sein

non hormono-dépendant. La nouvelle étude souligne que des avancées dans le traitement chimiothérapique intraveineux conventionnel donne à une grande partie d'entre elles la chance de vivre aussi longtemps que celles dont le cancer est hormono-dépendant.

Alors que le tamoxifène change le paysage dans les cancers hormono-dépendants, la nouvelle étude souligne que le champ d'expertise s'est élargi aux cancers non hormono-dépendants, qui répondent aussi bien à la chimiothérapie, explique le premier auteur de l'étude Donald Berry, un biostatisticien du centre du cancer M.D. Anderson.

VINGT ANS DE RÉSULTATS ANALYSÉS

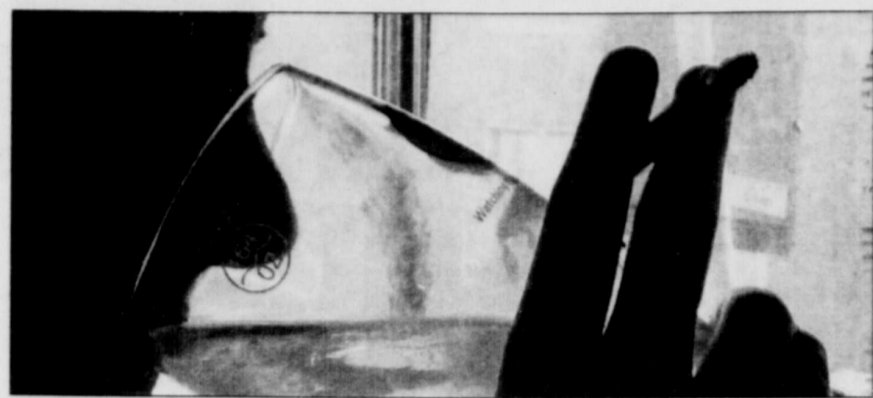
La recherche va dans le sens des recommandations publiées en décembre par le National Comprehensive Cancer Network, un groupe de centres pionniers dans le traitement du cancer.

Elles stipulent que le traitement prend en compte le statut hormonal de la tumeur.

La recherche sur les tumeurs et leur traitement repose sur l'analyse de 20 ans de résultats, à partir de trois études concernant 6644 femmes dont la maladie était étendue aux ganglions lymphatiques.

La chimiothérapie moderne améliore la survie à cinq ans chez 23% des femmes qui ne souffraient pas de cancer hormono-dépendant, contre seulement 7% des femmes ayant un cancer hormono-dépendant.

Le traitement améliore la survie à cinq ans chez 23% des femmes qui ne souffraient pas de cancer hormono-dépendant



Les personnes consommant six bières ou plus par semaine courent de 20 à 50% plus de risques de développer un cancer du poulmon.

CANCER DU POU MON

Non à la bière, oui au vin...

OTTAWA (AFP) — Boire de la bière augmente le risque de cancer du poulmon tandis que la consommation de vin le réduit, selon une étude canadienne publiée cette semaine dans la revue *Cancer Causes and Control*.

Réalisée à partir de données recueillies dans les années 80 et 90, l'étude conclut que les personnes consommant six bières ou plus par semaine courent de 20 à 50% plus de risques de développer un cancer du poulmon, une situation atténuée toutefois chez celles qui mangent régulièrement des fruits et des légumes.

En revanche, la consommation de vin réduit de 40% les risques de cancer du poulmon chez les hommes et de 70% chez les femmes. Cela pourrait s'expliquer par les différences d'ingrédients

qui servent à réaliser les deux boissons alcoolisées, ou encore par le mode de vie généralement plus sain des consommateurs de vin.

Pour parvenir à ces conclusions, les chercheurs de l'Université McGill ont réussi à isoler les facteurs de développement du cancer du poulmon liés au tabagisme, grâce à une information précise sur la consommation de tabac des personnes composant l'échantillon de l'étude.

«Le principal problème dans les études antérieures sur l'alcool et le cancer du poulmon était de connaître le rôle du tabagisme», a déclaré à l'AFP Andrea Benedetti, responsable de l'étude, expliquant que «les personnes qui boivent sont souvent celles qui fument».

SANTÉ en direct

Conférences-midi, ateliers et cours au travail, à l'école, dans les centres, pour les gens actifs et retraités

- Exercices d'étirement santé (stretching)
- Exercices de la Technique Nadeau

Cours à Québec, Sainte-Foy, Charlesbourg, Beauport

Contactez-nous pour connaître l'horaire des prochains cours

Possibilité d'un cours d'essai **667-7978**
www.santeendirect.com

Aussi : Vacances Santé du 11 au 13 août à St-Antoine-de-Tilly

Daniel Racine
professeur depuis 1985

Vous avez besoin d'uriner fréquemment ?

Étude de recherche sur l'hyperactivité de la vessie chez les femmes

Nous recherchons des femmes souffrant d'une hyperactivité de la vessie pour participer à une étude de recherche clinique. Le but de cette étude est d'évaluer l'innocuité et l'efficacité d'un médicament de recherche pour le traitement de l'hyperactivité de la vessie.

Les volontaires potentielles pour cette étude doivent :

- Être une femme âgée de 18 et 65 ans
- Souffrir d'une hyperactivité de la vessie avec des symptômes d'incontinence associés à une urgence urinaire
- Uriner fréquemment (environ 10 fois par jour ou plus)
- Souffrir d'incontinence urinaire (au moins une fois par jour)
- Souffrir d'urgence urinaire (un besoin fort et pressant d'uriner) (au moins une fois par jour)

Vous pourriez participer à une étude de recherche clinique d'une durée de 4 mois, sous la supervision du docteur Céline Bouchard. Votre participation se limitera approximativement à 6 visites. De plus, vous pourriez bénéficier d'un suivi médical complet.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter les coordonnatrices de recherche du docteur **Céline Bouchard, au numéro (418) 650-2295.**

Nouveau produit pour le psoriasis **Dermylex^{mc}**

Bientôt disponible dans une pharmacie participante près de chez vous.

Prouvé cliniquement, **Dermylex^{mc}**, en comprimé, est indiqué pour le psoriasis léger ou modéré*

Dermylex^{mc} est efficace et sécuritaire

L'administration orale du **Dermylex^{mc}**, en comprimé, rend la gestion du psoriasis plus facile

Consultez le site www.dermylex.ca ou téléphonez au (418) 686-7498 ext. 235 pour plus de détails sur le produit et sa disponibilité

Dermylex^{mc} n'est pas un substitut au traitement recommandé par votre professionnel de la santé.

Développé et fabriqué par : **Advitech**

*Cette allégation est en cours d'approbation par Santé Canada



Le délai de développement pourrait renforcer l'intelligence au cours de la maturation du cortex, l'enfant plus grand étant capable de performances plus complexes.

Le cortex cérébral des enfants surdoués se développe plus lentement

NEW YORK — S'ils semblent en avance dans bien des domaines, les enfants surdoués sont à la traîne en ce qui concerne le développement de la partie «pensante» de leur cerveau, selon une nouvelle étude américaine publiée dans le dernier numéro de la revue scientifique *Nature*.

En règle générale, le cortex cérébral, la couche la plus extérieure du cerveau, s'épaissit avant de s'affiner au cours de l'enfance et de l'adolescence. L'étude montre que, chez les enfants surdoués, le cortex atteint sa plus grande épaisseur un peu plus tard que chez les autres enfants.

En réalité, explique Judith Rapoport, coauteure de l'étude, ce délai pourrait renforcer l'intelligence au cours de la maturation du cortex, l'enfant plus grand étant capable de performances plus complexes.

Judith Rapoport, en collaboration avec le chercheur Philip Shaw et d'autres scientifiques de l'Institut national de santé mentale de Bethesda (Maryland), ont étudié le développement du

cortex de 307 enfants. Pour cela, ils se sont servis de l'IRM (imagerie par résonance magnétique) de l'enfance jusqu'à l'adolescence.

Les résultats sont particulièrement significatifs en ce qui concerne le cortex frontal et une bande cérébrale située en haut de la tête, deux régions qui abritent des centres impliqués dans des opérations complexes, souligne Philip Shaw.

Personne ne connaît l'origine de ce phénomène, mais les chercheurs n'excluent pas le rôle éventuel de l'environnement, notamment celui joué par la stimulation de l'intelligence, dans la détermination du niveau intellectuel d'un enfant. Selon une des études, les QI les plus élevés (121 à 149) étaient retrouvés chez des enfants qui n'atteignaient pas l'épaisseur maximale avant l'âge de 11 ans. Les enfants qui étaient légèrement moins intelligents l'atteignaient à neuf ans, et ceux à l'intelligence moyenne autour de six ans. Dans tous les cas, le cortex s'affinait ensuite lors du mûrissement.

EN BREF

Ronfleur de père en fils...

■ TORONTO — Les enfants qui ont au moins un parent ronfleur sont trois fois plus susceptibles que les autres de devenir eux-mêmes ronfleurs, indique une étude impliquant des enfants d'un an. Des chercheurs de l'Hôpital pour enfants de Cincinnati, qui se sont penchés sur le problème, ont également conclu que les enfants qui souffrent d'allergies environnementales ou alimentaires courent un risque deux fois plus élevé de devenir ronfleurs. «Le ronflement fréquent n'est pas sans danger, d'expliquer le Dr Maninder Kalra, un pneumologue et principal auteur de la recherche. Il a été démontré que le ronflement fréquent chez les enfants peut être accompagné de problèmes de comportement, d'apprentissage, cardiaques et métaboliques.» Le ronflement chez les enfants peut être plus dommageable puisque les voies respiratoires, qui sont déjà plus réduites que chez les adultes, peuvent l'être encore plus par les allergies. **PC**

Huiles essentielles non conformes

■ MONTRÉAL — La plupart des huiles essentielles utilisées pour des traitements par essences végétales sont menacées de disparaître bientôt des étagères, car elles ne respectent pas les conditions de mise en marché de Santé Canada, en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2004. *Le Devoir* ajoute, d'ailleurs, que le ministère fédéral envisage de hausser le ton pour forcer fabricants, importateurs et distributeurs d'huiles essentielles à se plier à ces nouvelles règles qui visent à protéger les gens devant des produits comportant parfois des effets secondaires. Les vitamines ou remèdes homéopathiques ont encore, jusqu'en 2007 pour se plier aux nouvelles règles. **PC**

Résultats

Loterie	Tirage	Numéros	Complémentaire	Montants
SUPER 7	Tirage du 2006-04-14	77	0	20 000 000,00 \$
		67+	1	333 639,90 \$
649	Tirage du 2006-04-15	03 08 16 28 36 38 42	5/7	1 677,60 \$
		Complémentaire: 23	4/7	11 696 \$
6/49	Tirage du 2006-04-15	02 03 09 21 26 29	4/7	242 582 \$
		Complémentaire: 42	3/7+	227 216 \$
Panorama	Tirage du 2006-04-15	129 0336	3/7	1 989 666 \$
				Participation gratuite
Extra	Tirage du 2006-04-14	NUMÉRO 642779		
	Tirage du 2006-04-15	NUMÉRO 516181		
Astro	Tirage du 2006-04-15	Jour - Mois - Année - Signe		
		18 AOÛT 82 LION		

PARIEZ SUR LE BASEBALL! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2 OU 5.

Les modalités d'encassement des billets gagnants demeurent, au verso, des billets. En cas de départ entre cette date et la date officielle de L-Q-2006, dernière à priori.

Parfait!

Semler

Jolan

Portez-vous des orthèses ? La collection **Semler** est conçue pour un confort parfait, avec ou sans orthèse.

chasseur-conseil pour hommes, femmes et enfants

Place Laurier 651-7418 Place Fleur de Lys 525-6755

NUTRITION

La saison des régimes est ouverte

Après les excès alimentaires du congé pascal, voilà que la saison des régimes est à nouveau ouverte !

Vous êtes encore dans la phase de contemplation et considérez les diètes Scarsdale ou Atkins, le régime Zone ou l'approche Montignac ? L'atteinte de votre objectif de perte de poids ou de maintien d'un poids santé ne dépend pas du régime que vous choisirez, mais plutôt de votre persévérance à long terme.



Jacinthe Côté

Collaboration spéciale

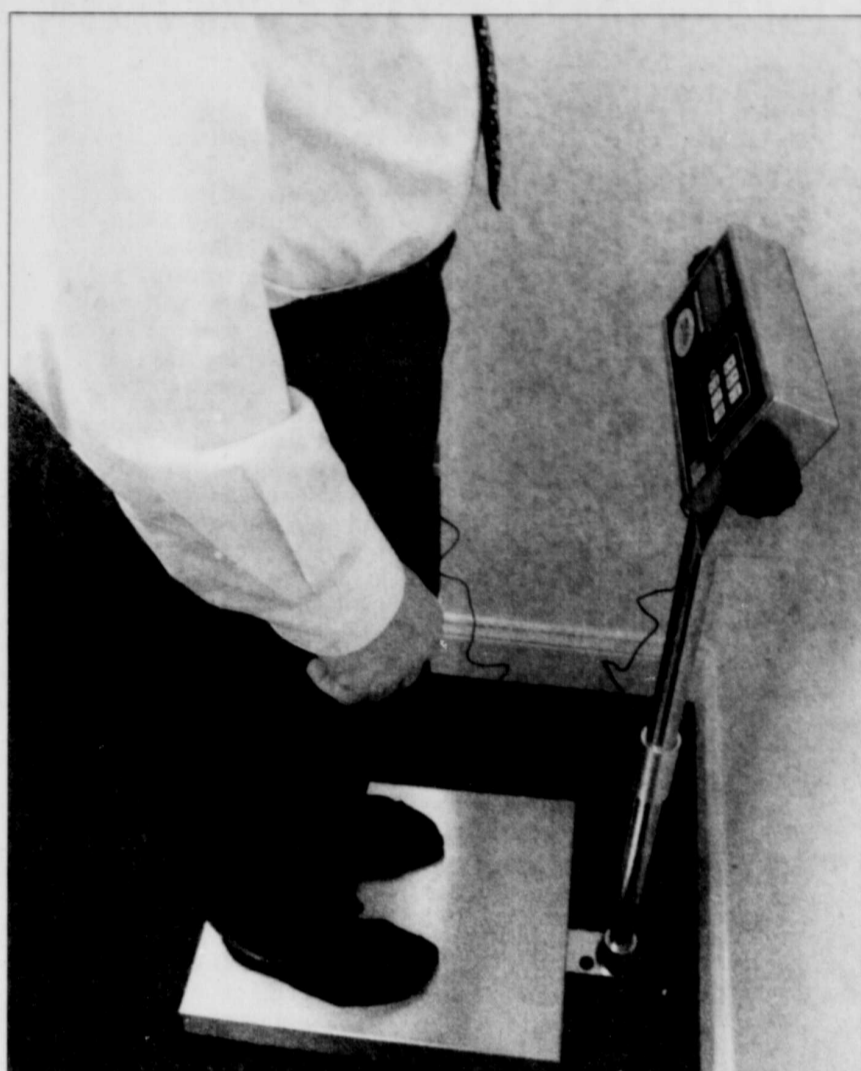
C'est ce que vient de démontrer une étude publiée par les Services de recherche en agriculture du département américain d'Agriculture. On a suivi pendant un an des personnes obèses ou ayant un surplus de poids, après leur avoir enseigné un des quatre régimes suivants : Weight Watchers, Atkins, Ornish et Zone (voir encadré).

GARE AUX EXTRÊMES

Ces quatre régimes ont permis à plusieurs personnes de perdre du poids. Parfois, les pertes étaient modestes. Et seulement les personnes qui ont réussi à suivre leur régime jusqu'à la fin de l'étude ont maigri.

Durant l'étude, on a observé un taux d'abandon plus élevé chez les personnes suivant les régimes les plus contraignants, soit les régimes Atkins et Ornish, qui ont eu un taux d'abandon de 50 %. Le régime Atkins limite la consommation de glucides (sucre, féculents, fruits, etc.) et le régime Ornish limite la consommation de matières grasses.

Le taux d'abandon était de 25 % chez ceux qui suivaient Weight Watchers (réduction générale de la consommation de calories) et Zone, qui s'attaque surtout à la consommation de sucres raffinés (pain, gâteau, biscuits, boissons gazeuses, etc.).



un régime qui manque de variété ou qui restreint continuellement la consommation de certains groupes d'aliments est plus difficile à suivre.

En d'autres mots, un régime qui manque de variété ou qui restreint continuellement la consommation de certains groupes d'aliments est plus difficile à suivre.

Après l'atteinte des résultats escomptés (perte ou maintien de poids), les risques de retourner à ses anciennes habitudes alimentaires sont plus élevés. C'est d'ailleurs pourquoi la reprise de poids accompagne souvent la fin d'un régime.

L'idéal est donc de faire de petits

changements qui peuvent s'insérer dans votre quotidien. Au lieu d'adopter un régime amaigrissant, par exemple, pourquoi ne pas plutôt donner la chance à la cuisine végétarienne ?

TENDANCE VÉGÉTARIENNE

Une étude publiée au début d'avril dans *Nutrition Reviews* vante justement les bienfaits des mets végétariens pour ceux qui cherchent à atteindre ou à maintenir leur poids santé.

L'idée n'est pas de couper toute

consommation de viande, de volaille et d'autres protéines d'origine animale, à moins, évidemment, de vouloir adopter une alimentation végétalienne qui demandera de porter une attention particulière aux nutriments essentiels généralement tirés des aliments d'origine animale.

Mais on peut limiter sa consommation de viande à une fois par semaine, par exemple, et celle de volaille à deux fois par semaine.

Pour les autres repas, on choisira des protéines végétales traditionnelles (légumineuses, tofu, noix, végétal) ou d'autres, créées plus récemment par l'industrie agroalimentaire (saucisse, boulette, viande hachée et salami végétariens).

Il ne faut pas penser que les protéines végétales et les plats végétariens sont tous des plats minceur qu'on peut manger sans limite. Ils peuvent être aussi riches que des plats de viande ! Mais si l'on choisit bien ses plats à base de protéines végétales, on peut augmenter la consommation de fibres alimentaires et diminuer la consommation de calories, de protéines, de matières grasses en général et de gras saturés en particulier.

Cette combinaison de nutriments favorisera la satiété, une meilleure utilisation de l'énergie ainsi qu'une meilleure réponse à la sécrétion d'insuline (hormone produite par le pancréas qui permet au glucose de quitter le sang pour pénétrer dans les cellules).

Toutes les personnes végétariennes ne sont pas minces et parfaitement en santé. Mais les personnes qui ont une alimentation végétarienne ont, en moyenne, un poids corporel moins élevé de 20 % et sont moins à risque de souffrir de maladies chroniques.

Si l'option végétarienne vous intéresse, vous serez heureux d'apprendre qu'il existe plusieurs excellents livres de cuisine végétarienne (voir encadré).

L'auteur de cette chronique hebdomadaire est membre de l'Ordre professionnel des diététistes du Québec. Adressez vos questions et commentaires par courriel à questionnutri@hotmail.com

Fondements nutritionnels des régimes populaires

- **Weight Watchers** : restriction énergétique et contrôle des portions
- **Atkins** : restriction de la consommation de glucides (fruits, pain, dessert, pâtes, riz, etc.)
- **Ornish** : restriction des matières grasses (c'était aussi l'approche du régime Scarsdale, très à la mode dans les années 80)
- **Zone** : restriction des glucides raffinés (biscuits, gâteaux, boissons gazeuses, etc.), mais augmentation de la consommation de protéines



Cuisiner végétarien

- *Les Recettes gourmandes de la cuisine végétarienne*, de Dominique Compare (Éditions Libris, 2005)
- *La Cuisine végétarienne pour débutants*, de Fiona Watt (Éditions Usborne, 2005)
- *Cuisine végétarienne pour tous*, (Éditions Fiodredition, 2003)
- *Cuisine saine, cuisine végétarienne*, (Readers' Digest, 2000)
- Toute la série de livres de cuisine du restaurant Moosewood (en anglais seulement)

EN BREF

Découverte d'une protéine amaigrissante

■ Une étude dirigée par un chercheur canadien suscite de nouveaux espoirs dans la lutte contre l'obésité en mettant en lumière le rôle d'une protéine qui facilite la transformation des graisses. Le professeur Greg Steinberg, dont l'étude a été publiée cette semaine dans la revue *Nature Medicine*, a découvert un processus par lequel une petite protéine agit directement à l'intérieur des muscles pour accélérer la métabolisation des graisses par l'organisme. Cette protéine baptisée «facteur neurotrophique ciliaire» (CNTF) supprime également l'appétit et pourrait donc jouer un rôle-clé dans la lutte contre le surpoids, indique l'institut de recherche en santé du Canada, dans un communiqué. Jusqu'à récemment, la recherche sur l'obésité portait sur la régulation de l'appétit par des hormones comme la leptine. «On s'est aperçu qu'elles (les hormones) étaient inefficaces contre l'obésité en raison de la présence de protéines qui inhibent leur capacité de stimuler la transformation des graisses», a indiqué M. Steinberg. Contrairement à la leptine, le CNTF n'est pas inhibé et agit sur les graisses et les sucres en activant une enzyme appelée AMP kinase. AFP

Présence d'œufs et de lait dans des plats végés

■ L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) avise les personnes allergiques aux protéines d'œuf et de lait de ne pas consommer certains produits Vegetable Skallops (escalopes végétariennes) de marque Worthington, qui contiennent des protéines d'œuf et de lait alors que l'étiquette n'en fait pas mention. Le produit se vend en boîtes de conserve de 1 livre 4 oz portant une étiquette verte et le code CUP 2 898 923 303. Seules les boîtes de conserve portant un code de fabrication commençant par 10 055CS SK imprimé sur la partie inférieure de l'emballage sont visées par l'alerte. Bien qu'aucun cas de maladie n'ait été signalé, Worthington Foods, située à Battle Creek (Michigan), a procédé au rappel lorsqu'elle a découvert qu'on avait apposé par erreur l'étiquette du produit, qui n'indique pas la présence d'œuf ou de lait, sur un nombre limité de boîtes de conserve renfermant des hot-dog végétariens contenant des œufs et du lait. PC



Nous sommes là, juste à côté

INFORMER - Ligne Info-cancer
1 800 363-0063

La Fondation québécoise du cancer met à la disposition des personnes qui vivent avec un diagnostic de cancer et leurs proches une ligne d'information. Si nous considérons le fait qu'une personne sur trois aura à vivre avec la problématique du cancer au cours de sa vie, nous comprenons mieux que le besoin d'information sur le sujet est grand.

Grâce à la ligne Info-cancer, il est possible d'obtenir auprès d'un personnel infirmier, gratuitement et en toute confidentialité, une foule de renseignements sur tous les aspects du cancer : les causes, les symptômes, les signes précurseurs, les traitements et leurs effets secondaires, les ressources disponibles selon les régions, etc.

Service disponible du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. Vous pouvez également envoyer vos questions via Internet à www.info-cancer.com.



FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER • HÉBERGER • ACCOMPAGNER
www.info-cancer.com • 1 800 363-0063

Information au
418 657-5334
ou 1 800 363-0063

Les comportements compulsifs et la maladie de Parkinson

Par Sophie Brousseau, Société Parkinson Région de Québec

«Parfois, les solutions qu'on nous propose pour améliorer notre condition mènent à la catastrophe. Par exemple, un médicament qui devait améliorer ma condition a fait voler ma vie en éclats. Peu à peu, j'ai développé des compulsions qui ont eu pour conséquence un endettement de plus de 15 000\$. Les compulsions sont disparues avec le sevrage du médicament, mais les dettes sont restées» Jocelyne, 48 ans, atteinte de la maladie de Parkinson depuis 5 ans.

Certains médicaments, qui sont prescrits par les neurologues, remplacent la dopamine naturelle qui fait défaut lorsque l'on est atteint de la maladie de Parkinson. Chez certaines personnes, la prise de cette médication stimule davantage certaines parties du cerveau responsables des émotions et du plaisir, ce qui peut occasionner un engagement excessif dans certains comportements.

Les comportements compulsifs liés à la médication

«La compulsion s'installe en nous sans qu'on s'en aperçoive et modifie notre comportement. C'est incontrôlable, on devient très angoissé tant qu'on n'y a pas répondu.»

Sujet d'actualité, le jeu pathologique ne cesse de faire des victimes qui risquent le tout pour le tout dans des machines de toutes sortes. Plusieurs études soulèvent que les personnes atteintes de la maladie de Parkinson sont vulnérables en raison de la prise de médicaments tels que le Requip, Mirapex, Permax et Parlodel. Bien qu'elles visent à soulager les symptômes de la maladie, ces petites pilules entraînent parfois des problèmes de «gambling».

Il n'y a pas que le jeu compulsif qui est observé chez certains parkinsoniens. Les chercheurs ont rapporté que les personnes qui ont recours aux médicaments ci haut mentionnés, témoignent avoir vécu des effets indésirables parmi lesquels : désinhibition sexuelle, augmentation de la libido, adoption de compulsion alimentaire, dépenses excessives.

«La vérité sur la maladie fait peur parce que les effets secondaires de certains médicaments sont plus que les symptômes de la maladie.»

Comment les médicaments engendrent-ils les compulsions?

La dopamine stimule les récepteurs dopaminergiques qui contrôlent la motricité, les émotions et le plaisir.

Soyons vigilants!

Selon le pharmacien Mathieu Parent, la prévention consiste principalement à informer les gens de son entourage de la possibilité de cet effet indésirable pour que ceux-ci puissent détecter de tels changements, s'ils se produisent. Cette vigilance permettra d'intervenir à temps et de prévenir les retombées négatives.

Discuter avec son neurologue pour éviter des complications

Vous vivez un de ces effets secondaires de la médication? Communiquez avec votre médecin ou neurologue pour lui faire part de vos observations, afin de vérifier si un lien existe entre la médication et les comportements compulsifs. Généralement, les comportements compulsifs disparaissent lors de l'ajustement des doses ou le remplacement du médicament par un autre. Il est aussi possible que la cause du problème ne soit pas reliée à votre médicament.

Santé Canada

Si vous vivez des effets indésirables liés à la prise de médicaments, vous pouvez les déclarer à Santé Canada dans le cadre du programme canadien de surveillance des effets indésirables des médicaments. Cette déclaration peut être faite en pharmacie ou par votre médecin.

Visitez le site Internet de Jocelyne <http://membres.lycos.fr/passemots/>

La semaine prochaine : Nos bénévoles en action...

Société Parkinson
Région de Québec

5100, rue des Tournelles,
bureau 150, Québec • 527-0075

www.infoparkinson.org/sprq

Ensemble
en action
vers
le mieux-être

Invitation à toutes les personnes touchées par la maladie de Parkinson, les professionnels de la santé et toute la population

Congrès 22 et 23 avril 2006

Samedi, le 22 avril, 8h30 à 16h30
Conférences et exposants, 55\$; dîner inclus
Gratuit, visite des exposants

Dimanche, le 23 avril, 9h00
« Nos bénévoles en action! »
Déjeuner 15\$, ouvert à tous

TEMI
NEUROSCIENCE

Québec 1370

THALASSA

Leclerc

Pour information et inscription : (418) 527-0075 ou sans frais 1 877 527-0075

CENTRE D'AVALANCHE DE LA HAUTE-GASPÉSIE

Justin Trudeau croit que les gouvernements négligent la sécurité en montagne

HENRI MICHAUD

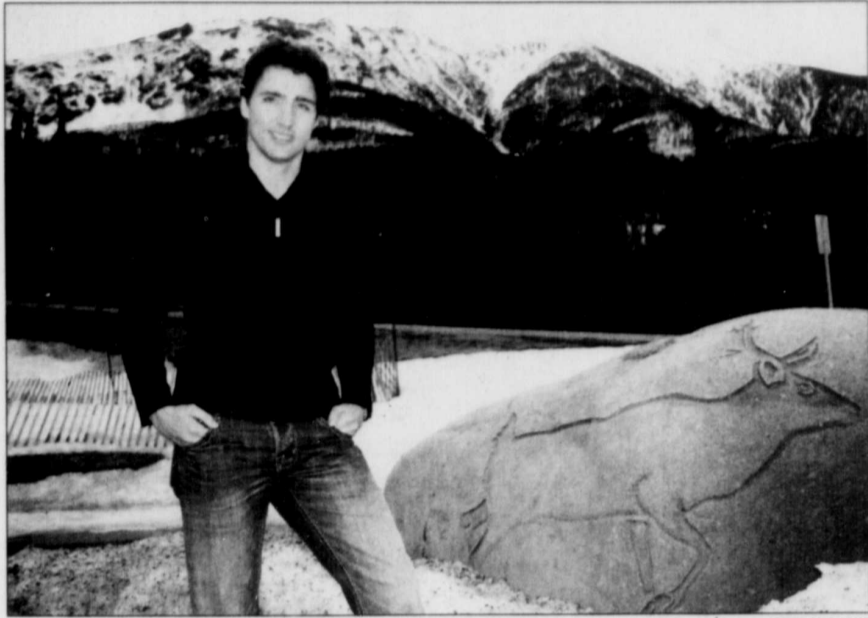
Collaboration spéciale

■ PARC DE LA GASPÉSIE — Justin Trudeau, aîné des fils de l'ex-premier ministre Pierre Elliott Trudeau et président de la Fondation canadienne des avalanches, se porte à la défense du Centre d'avalanche de la Haute-Gaspésie, menacé de fermeture faute d'argent.

D'entrée de jeu, Justin Trudeau, 34 ans, a rendu hommage à son frère cadet, décédé à la suite d'une avalanche le 13 novembre 1998. « Je suis un imposteur, a-t-il lancé lors d'une allocution prononcée devant une soixantaine de convives. Le Trudeau qui devrait vous parler, c'est Michel. Mais il est mort (noyé dans le lac Kokanee après avoir été emporté par une coulée de neige). C'est lui qui m'a permis de découvrir de telles expériences. Il faut que les gens aillent jouer dehors, en toute sécurité, pour apprécier la vie et grandir intérieurement. »

En entrevue au SOLEIL, Justin Trudeau est allé plus loin. « Le gouvernement provincial doit reconnaître que la sécurité est une priorité. Il aura fallu 23 morts dans des avalanches, en 2003, pour convaincre le fédéral de soutenir le Centre canadien des avalanches. Nous invitons des gens à fréquenter nos montagnes. C'est aussi notre rôle d'assurer la sécurité des citoyens et des touristes. »

Selon M. Trudeau, le Centre d'avalanche de la Haute-Gaspésie a besoin d'un soutien des décideurs tant de Québec que d'Ottawa. « L'organisme est au même niveau que le Centre canadien en 2001. Une somme de 75 000 \$ par année, c'est peu pour développer des programmes, informer et



Inité par le Centre d'avalanche de la Haute-Gaspésie, Justin Trudeau est de passage dans le parc de la Gaspésie, cette fin de semaine.

sensibiliser la population. Rappelons-nous qu'il a fallu l'aide de spécialistes européens et de l'Ouest canadien lors de la tragédie de Kangiqsualujjuaq. (le 1^{er} janvier 1999)

Une avalanche avait emporté une école lors d'une fête populaire, tuant neuf personnes et en blessant 12 autres sérieusement.

Le Centre haut-gaspésien, pour sa part, connaît de sérieuses difficultés. « La prochaine saison est compromise, précise son coordonnateur, Dominic Boucher. En plus des invitations à divers salons, nous aurions au moins cinq fins de semaine d'activités l'hiver prochain, mais nous hésitons à confirmer notre présence, faute de financement. »

Le Centre réclame 75 000 \$ des deux ordres de gouvernement. Il a déjà l'appui de divers commanditaires qui versent une somme équivalente. Selon le

préfet de la Haute-Gaspésie, Magella Émond, le fédéral semble favorable à l'idée, tandis que le provincial aurait déjà amassé une partie de la somme. « Je laisserai aux ministres le privilège d'annoncer les bonnes nouvelles, » a-t-il ajouté, confiant.

L'organisme aurait pour mission d'informer et d'assurer la sécurité des citoyens de l'est du Canada et des communautés francophones partout au pays.

Le Centre d'avalanche de la Haute-Gaspésie tient, jusqu'à ce midi, une fin de semaine de sensibilisation aux avalanches. C'est dans le contexte de cette activité que l'organisme a invité Justin Trudeau. « Le Canada est un pays de plus en plus urbain. J'invite donc les Canadiens à découvrir les Chic-Chocs, dans le respect de la nature, de l'environnement et de leur propre sécurité. »

Québec veut donner une hausse de 3% aux élus

■ MONTRÉAL (PC) — Le gouvernement Charest, qui a imposé par loi spéciale des hausses salariales de 2% aux employés de l'État, compte accorder des augmentations plus importantes aux députés de l'Assemblée nationale, a indiqué *La Presse*, hier.

Avec l'appui tacite des élus péquistes et adéquistes, le bureau de l'Assemblée nationale — l'équivalent du conseil d'administration du Parlement — préconise que les députés obtiennent des indemnités annuelles de 800 \$ à 1000 \$, en plus de l'augmentation de 2% accordée aux salariés de l'État.

La présidente du Conseil du trésor, Monique Jérôme-Forget, se dit toutefois fort réticente devant cette possible majoration, qui serait difficile à vendre à l'électorat. Elle a fait part de ses réserves aux députés libéraux réunis à huis clos, il y a deux semaines.

Pour les élus, ces paiements supplémentaires sur leur salaire « de base » de 78 000 \$ représenteraient 1% de plus que ce qui a été consenti au reste des employés de l'État, chaque année, jusqu'en 2010. La proposition a été transmise au caucus libéral tout récemment par William Cusano, le président du comité des députés chargé du dossier.

« Il n'y a pas eu de décision encore. La majorité des gens souhaitent que les augmentations des députés soient du même ordre que celles accordées au secteur public », a dit Hugo D'A-mours, l'attaché de presse de Charest. « Du même ordre » ne veut pas néces-

sairement dire exactement les 2% accordés au syndiqués. « Il peut y avoir autre chose que des augmentations de salaire en pourcentage », a-t-il reconnu.

Le député péquiste Michel Morin, qui est aussi membre du bureau de l'Assemblée, a reconnu que la proposition a été approuvée par le bureau mais qu'il reste à obtenir l'aval des trois caucuses.

« Chez nous, on ne veut pas avoir plus que les autres dans la fonction publique », a-t-il commenté.

Pour sa part, le chef de l'ADQ, Mario Dumont, a expliqué que la proposition n'a pas causé de problème à son caucus. « C'est 2% d'augmentation plus un rattrapage, et on était d'accord avec ça », a-t-il dit.

Pour autoriser cette indemnité supplémentaire, l'adoption d'un projet de loi sera nécessaire, reconnaissent les trois partis. Le comité préconise aussi des majorations importantes du salaire du personnel des bureaux de circonscription des élus.

Au total, il s'agirait de hausses nettement plus généreuses que celles accordées aux syndiqués. D'où les réticences de M^{me} Jérôme-Forget, perçue dans l'opinion publique comme l'incarnation de la ligne dure face aux syndicats.

Depuis deux ans, la responsable des négociations dans le secteur public a justement soutenu que le gouvernement n'avait pas les moyens de payer davantage que les hausses salariales de 2% décrétées en décembre après deux années de gel absolu.

NPD: pas d'alliance stratégique avec les libéraux

MONTRÉAL (PC) — Jack Layton est catégorique: les libéraux fédéraux perdent leur temps s'ils croient pouvoir convaincre le NPD d'embarquer dans une soi-disant union des forces de la gauche pour reprendre le pouvoir des conservateurs de Stephen Harper.

Dans une entrevue exclusive accordée à *La Presse*, M. Layton a soutenu que le Parti libéral n'a absolument rien d'un parti de gauche et que son image est ternie pour très longtemps à cause du scandale des commandites, notamment au Québec.

Le chef néo-démocrate estime qu'il risquerait de saboter le regain de popularité que son parti connaît au Québec et dans le reste du pays en se lançant dans une telle aventure. Au cours des derniers jours, plusieurs candidats à la

direction du PLC, dont l'ancien premier ministre néo-démocrate de l'Ontario Bob Rae et le député libéral Michael Ignatieff, ancien professeur à Harvard, ont lancé un appel aux « forces progressistes » pour contrer le gouvernement conservateur minoritaire de Stephen Harper.

« Pour unir des choses, dit Jack Layton, il faut qu'il y ait des similarités entre ces choses. Je trouve que le Parti libéral n'est pas un parti de gauche. De temps en temps, il a un emballage de gauche, mais quand on examine sa politique et son bilan au pouvoir, il n'est pas à gauche. Il n'y a qu'à penser aux mesures de guerre de Trudeau et aux plus grandes réductions d'impôt pour les grandes entreprises consenties par les gouvernements Martin et Chrétien. »

1721900

Répertoire des sites internet

LE SOLEIL

Immobilier - Services

www.goproprio.com

Votre nouvelle avenue pour acheter ou vendre votre propriété sur Internet sans intermédiaire.

Communiquez avec le télémarketing au 686-3377 ou sans frais au 1-800-310-3378 Fax : 686-3370 telemarketing@lesoleil.com

Transport

www.boniprix.fr.fm

Déménagement Boni-Prix
299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 622-0636 • Fax : 623-8946

À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et USA. Longue distance, outre-mer. Emballage, assurance. Estimation gratuite.

DON IN MEMORIAM

un don de réconfort et d'espoir



(418) 657-5334 • 1 800 363 0063

www.info-cancer.com

190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9

Spectacle bénéfique au profit des sept Patros

Claude Dubois

Sous la présidence d'honneur de M. André Provencher, Président-Éditeur, Journal Le Soleil

La fondation Père Raymond-Bernier

La prévention nous y croyons!

Les patros sont des centres communautaires catholiques qui favorisent le développement intégral de la personne par le biais :

- d'activités de loisirs et d'animation ouvertes à toutes les clientèles : enfants, adolescents, adultes, aînés...
- d'aide communautaire auprès des familles et des personnes démunies...
- d'activités pastorales...



Fondation Père Raymond-Bernier

LA PRÉVENTION NOTRE VOIE

dimanche
7 mai 2006 à 14h
à la Salle Albert-Rousseau

Billets à 100\$

(reçu d'impôt de 65\$)

Billets à 60\$

(reçu d'impôt de 25\$)

Pour informations :

Fondation Père Raymond-Bernier

tél. : (418) 872-4661

www.relsv.qc.ca

1719000

Prolongez l'été

L'AUVENT DE PATIO
(fixe ou rétractable)

Un salon d'été qui prolonge les matinées, les soirées, la belle saison.

Québec
1075, 18^e Rue
522-8271

Lévis
Les Toiles BC
5145, boul. de la Rive-Sud
833-8931

HEURES D'OUVERTURE:
du lundi au vendredi de 8h à 17h samedi de 8h à midi

Auvents
W. Lecours inc.

ESTIMATION GRATUITE

Prévention
Fondation Lucie et André Chagnon

VIA
VIA Rail Canada

FASKEN
MARTINEAU

GSI

LES HALLES

HABCO

LE SOLEIL
Desjardins

L'EST ET LA CÔTE-NORD



À 14 ans, Carl a repris le goût pour ses études grâce à la complicité développée avec Black.

CS DES MONTS-ET-MARÉES

Un cheval pour réussir

L'équithérapie sert à améliorer les résultats scolaires

HENRI MICHAUD
Collaboration spéciale

MATANE — De décrocheur potentiel, Carl est maintenant en selle pour compléter sa formation secondaire, grâce à l'équitation.

« Avant, je n'aimais pas l'école et je songeais même à abandonner les cours, raconte l'adolescent de 14 ans. Depuis le début de ce programme, je trouve que mes journées passent plus vite et j'ai moins de difficulté en classe et à la maison. Je fais même mes devoirs. »

Les résultats sont probants. Après 20 périodes de deux heures en équithérapie, l'élève a déjà complété le programme, à l'instar de quatre autres jeunes âgés de 10 à 15 ans. « J'ai maintenant l'intention de poursuivre ma formation en classe. Je suis plus attentif et j'ai de meilleures notes. »

Les performances de Carl se sont nettement améliorées, renchérit la psychoéducatrice et entraîneuse équestre Mireille Sénéchal. Sans dévoiler le cheminement de Carl, sachez que ses résultats ont progressé d'environ 40 %, alors qu'il vivait beaucoup d'échecs. Sa motivation, son estime personnelle et ses relations avec les autres sont meilleures. De plus, il a réussi à transmettre à sa famille sa passion pour les chevaux.

Chez les participants, ce programme renforce la motivation, ajoute-t-elle. Les jeunes peuvent créer des liens avec les chevaux tout en effectuant certaines tâches (brosser le cheval, le seller, etc.). Ils apprennent aussi à gérer leurs émotions, à respecter des règles et à créer des liens grâce à de petites réussites. Sur les bancs d'école, certains se pensent même sur une selle.

Au total, 35 élèves ayant des problèmes de motivation et de comportement sont inscrits à ce programme unique au Québec. Habituellement, l'équithérapie est utilisée pour améliorer la motricité et l'orientation spatiale des jeunes. Les résultats obtenus varient de 24,4 % au chapitre de la confiance en soi à 33,8 % pour la motivation. Et il s'agit de résultats préliminaires.

Pour le directeur général de la CS, Clément Bernier, un passionné de chevaux, « l'apprentissage équestre n'est pas une fin en soi mais plutôt un prétexte pour faire vivre des réussites aux jeunes. Nous souhaitons ainsi repenser les approches traditionnelles pour améliorer la réussite scolaire et atténuer le mal-être de l'enfant. Ce dernier apprend qu'il doit changer son comportement pour obtenir des résultats avec l'animal. »

Au total, la CS a investi entre 55 000 \$ et 60 000 \$ dans ce programme, depuis avril 2005.

Les dirigeants de la CS estiment que 1000 élèves, sur 5672, affichent, sur divers plans, des problèmes d'apprentissage et de comportement. L'organisme regroupe 40 écoles réparties dans les MRC de la Matapédia et de Matane.



Mireille Sénéchal est fort heureuse des résultats obtenus.

RIVIÈRE-DU-LOUP

Génération vertes !

MARC LAROUCHE
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Daniel Blanchet-Pelletier, de l'École secondaire de Rivière-du-Loup (ESRDL), et Virginie Bonneville, de l'École secondaire Notre-Dame (ESND), ont la cause environnementale à cœur. Et grâce à l'initiative des élus de l'endroit, plusieurs nouveaux adeptes rejoindront le mouvement.

En fait, Rivière-du-Loup désire que les prochaines générations soient vertes. Bientôt, l'ensemble des jeunes des écoles secondaires seront rencontrés et invités à signer un contrat social, par lequel ils s'engagent à sensibiliser leur entourage à l'importance de préserver l'environnement, notamment en privilégiant la récupération et une gestion responsable de l'eau.

« Nous voulons faire des jeunes de

véritables ambassadeurs de la protection de l'environnement. Notre tournée de sensibilisation s'étendra aussi aux écoles primaires et autres établissements de formation », dit le maire, Jean D'Amour, qui estime que plus de 3500 jeunes seront rejoints.

« L'objectif est de créer un effet d'entraînement dans les familles, afin d'appuyer les actions déjà initiées dans les institutions d'enseignement », poursuit-il. Dans les deux institutions secondaires initialement visées, plusieurs actions concrètes sont déjà posées.

« À l'ESND, en plus des projets de sensibilisation, le papier est récupéré dans des bacs spéciaux, les étudiants utilisent du papier recyclé comme feuille brouillon, nous récupérons aussi les tétrapaks (boîtes de jus et autres), les canettes et les cartouches d'encre », affirme Virginie Bonneville.

Les goupilles des canettes vont à des organismes humanitaires, telle la fondation MIRA.

Daniel Blanchet-Pelletier ajoute pour sa part que l'ESRDL est un acteur de premier plan dans le domaine. « Notre école fait partie des établissements verts Bruntland et de l'école bleue, et a mérité le prestigieux Prix canadien de l'environnement », dit-il. Là aussi, le recyclage de plusieurs matières est pratiqué depuis longtemps. « Ce partenariat avec la Ville de Rivière-du-Loup et Hydro-Québec (volet de l'eau) permettra de poursuivre sur notre lancée de protection de l'environnement et plus particulièrement de la protection de l'eau comme source de vie », dit-il.

La récupération a un effet direct sur le tonnage des matières acheminées au lieu d'enfouissement sanitaire, qui a diminué de 3 %.



Virginie Bonneville



Daniel Blanchet-Pelletier

AILES

LES AILES DE LA MODE

Promotion de Pâques
Journée Supplémentaire

Marques renommées de printemps pour homme et femme



50%



de rabais*

Dernière Journée
Lundi le 17 avril

*Sur le prix régulier
*marchandises sélectionnées
Exceptions: Hugo Boss, Isaac Mizrahi,
cosmétiques et fragrances

Habits pour homme
50% de rabais*
Prix comparable 250\$
Notre prix 99,99\$

Robes de Graduation
à partir de 59,99\$
Prix comparable 120\$-150\$

Coordonnées pour femme
Achetez un veston et obtenez un pantalon et une blouse* gratuitement
Offre d'une durée limitée
les trois pièces à partir de 68\$

Dernière chance pour les marques renommées d'automne/hiver.

Blouses, pantalons, chandails pour femme
10\$

Liquidation Designer
50 à 80% de rabais*

Chemises, pantalons, chandails pour homme
10\$

pour homme 50% de rabais*

TOMMY HILFINGER pour homme 60% de rabais*

Timberland pour homme 70% de rabais*

MARC AUREL pour femme 80% de rabais*

GUESS pour homme et femme 50% de rabais*

POINT ZERO pour homme et femme 70% de rabais*

JONES NEW YORK pour femme 70% de rabais*

Betty Barclay pour femme 80% de rabais*

MONTRÉAL Centre-ville
677 rue Ste-Catherine Ouest
514-282-4537

BROSSARD Mail Champlain
2151 boul Lapinière
450-672-4537

LAVAL Carrefour Laval
3035 boul Le Carrefour
450-682-4537

SAINTE-FOY Place Sainte-Foy
2450 boul Laurier
418-652-4537

- 4YOU
- Anne Klein
- Beechers Brook
- Betty Barclay
- Essex & Taylor
- Gant
- Isaac Mizrahi
- Jeanstar
- Jones NY Collection
- Kasper
- Marc Aurel
- Majora
- Mikk Couture
- Nine West
- Penguin
- Point Zero
- Pinstripe
- R2
- Steilmann
- Vrogem & Dreessmann

se termine
lundi, 18 h

Nous payons les

taxes

sur TOUTE la marchandise
en magasin sans exception



Électronique • Informatique • Meuble • Électroménager • Climatiseurs • Meuble de Patios • BBQ ...

TANGUAY

Livraison et service **GRATUITS** à la grandeur de la province

PLACE LAURIER
ÉLECTRONIQUE • INFORMATIQUE
2700, boul. Laurier, Entrée 3
(418) 680-0111 • 1 877-506-0111

LES SAULES
4675, boul. de l'Ornière
(418) 871-4411
1 800 563-4411

BEAUPORT
777, rue Champeau
(418) 866-4411
1 800 563-6282

LÉVIS
5720, boul. Étienne-DuBois (angle Kennedy)
(418) 833-4511
1 800 563-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCÉ
8865, boul. Lacroix
(418) 226-4411
1 877 296-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
(418) 867-4711
1 800 510-4711

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
(418) 726-4411
1 800 463-4411

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récipients
(819) 373-1111
1 800 465-2200

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
(418) 536-4411
1 800 363-4711

Nous payons l'équivalent des taxes de vente (TPS et TVQ) sur toute la marchandise en magasin sans exception. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Photos à titre indicatif. Détails en magasin. La promotion se termine le 17 avril.